

- .深圳、廣州來回程固定班次火車票(春節期間大量車票供應)
- 2.深圳、廣州當日火車票
- 3. 六十天內九龍、廣州來回程直通車票
- 4. 深圳、廣州鐵路沿綫各站火車票 5. 九麓直通羅湖(紅磡驗証)來回程電氣化火車票
- 香港發售內地車、船、機票
- 由香港直達內地各省市交通客票
- 2. 各口岸中轉內地各省市聯運票
- 3.由深圳中轉福建、潮汕、海口、港江、肇慶、金山等 地公路票及由廣州中轉回鄉之陸路、水路票等

代辦春節期間行李報關、繳稅及託運手續

春節期間本社特別爲旅客辦理報關《觀視及託運手續 凡到廣州、深圳、廣東省內和省外各地的旅客均可憑本人 有效旅行証件和車、船、機票辦理。藉以減少旅客在旅途 中自行携帶行李之不便,免受阻滯。

辦理地點:香港中國旅行社總社及各分社、辦事處

收集地點:九龍紅磡暢行道臺號中旅協起二倉

辦理日期:由2月2日至2月11日(農曆年廿四至年初三)

旅客在啓程前兩天,任何一天均可接受辦理

辦理時間:上午8時至下午4時

● 辦理內地各航線包機業務 代售往內地及世界各地廉價機業。

- 1. 辦理香港直飛桂林、西安、成都、福州、廣鄉包機業務
- 2.代理香港直飛北京、上海、南京、海口班機、包機業務
- 3.代售廣州飛往全國各地廉價機票 4. 代售香港飛往世界各地賺價機票

代訂廣州、北京、上海、厦門、昆明、南寧、杭州、 深圳、中山、珠海、江門、湛江、肇慶、海口、汕頭、台

二期是

(廣州:中國大酒店、白天寫實館、花園酒店、東方 資館、廣州資館、流花賓館、愛華大厦、白雲賓館、華僑 酒店、蘭湖黃館、礦泉黃館》櫻花園林賓館、新亞酒店、 車站犬旅店……)

◎ 代辦回鄉証及護照簽証

請閣下於啓程回鄉前檢查旅遊証件是否有效。如需領 理,務請及早。

代辦外國人、外籍華人、華僑的入境簽証,代辦中國 護照延期、分離、換証等手續。

● 香港買單 內地提貨

、電動衣車及摩托車、自行車、縫紉機等,商品齊全於舊一 續後,由本人携帶貨券,經海關蓋章驗放,即分別可到北 京、上海、福州、泉州、厦門、廣州、海口、汕頭、普里 、梅縣、開平、深圳、拱北等地提貨。

的申報、報關及發運手續。

山及澳盟等各地酒店實館客房。

本社備有各種名牌電視機、錄影機、電冰箱、洗衣機 收錄音機、音响組合、微波爐、電飯煲、打字機、電風驟率 價合理、品質優良。旅客可按海關規定限量,辦妥購買手 本社並可代華僑、港澳同胞辦理汽車等各種捐贈物資

◎ 組辦全國各線旅行團,泰國豪華團 民"港澳遊"

春 館 精 選 行 西安

西安、北京 西安、少林寺、洛陽 西安、華山 西安、蘭州、敦煌 ※香港西安庫斯機住返,達里朔日出發	八天適航團\$4380 八天道航團\$3599 八天道航團\$3180 八天道航團\$4360
成都、餓帽山、樂山 成都、餓帽山、樂山、大足 然都港成都遊航機往返,逢星期六出發 成都、毘明 2月8日	八天直航團 \$ 2780 八天直航體 \$ 2950 八天直航體 \$ 3440
足明、大理 2月7、8、9、10日 昆明、大理 2月7、8日 昆明、成都 2月7、8日 毘明、石林 2月8、10日 成都、思明 2月5、9日 昆明、石林 2月7、8、9、10、11日	七天直航團\$3255 九天直航團\$3975 五天直航團\$2655 八天航空團\$3210 五天航空團\$2295
北京、華東 北京一地 2月7、9、9、10日 北京一地 2月8、8、8、10、11、12日 北京一地 2月8、9、10日 北京一地 2月7、8、9、10、11日 北京、南京、蘇州、杭州 2月7、9、10、11日	六天直航團\$4030起 六天航空團\$2990起 七天航空團\$2500起 七天航空團\$1970起 八天火車團\$1970起 十天直航團\$5390起
泰國風光豪華團	達星期五定期出發

曼谷、芭堤雅 五日 \$2270 数迎來港未滿七年持"香港簽証身份書"之臨

六日 \$2450 時居民参加,本社可代辦往泰國之入境簽証。

西安、北京 2月8日 建重用大出象 八天直航團 \$ 4380 鄭州、開封、北京 2月1、8日 十天火車團\$2390起 杭州、上海、蘇州、南京、北京 2月8日 十二天 \$ 4865起 上海、杭州、蘇州、南京、北京 2月7日 十二天\$5170起 廣州、北京、南京、蘇州、杭州、廣州 2月8-10日 十天 \$ 3840起 廣州、北京、南京、無錫、杭州、上海、廣州 2月1、9日 十二天\$4485起 桂林、武夷山 桂林、陽朔、柳州 2月1、7、8、9、10、11、12、13、14日 五天直航票\$2045起 桂林、陽朔、難漢 2月8、8、10、11、12、18、14日 四天直航團\$1830起 桂林、陽朔 2月1、7、8、8、10日 四天航空體\$1740起 桂林、陽朔、柳州、南寧 2月7、9、10日 六天直航**國**\$1870起 厦門、泉州、武夷山 2月8、9日 八天直航鹽\$2890 福州、厦門、武夷山 2月7、8、12日 八天航空團\$2545 福州、南平、武夷山 2月8、10日 七天航空團 \$ 2440起 福州、南昌、廬山、九江、武夷山 2月7日 九天直航艦\$3100 度門、南平、武夷山 2月6日 六天航空**盟**\$2070起 厦門、集美、鼓浪嶼、泉州 2月6、7、6、9、10、11、12、14日 **六天團\$1320起 厦門、鼓浪嶼、泉州(漳州)、武夷山 2月6、7、8、8、10、11、12日** 九天體\$2275起 東北 哈爾濱、齊齊哈爾、桃山 2月7、8、8、10日 七天航空體\$3200起 港等直端車來回,資州給爾澳州權住返 沈陽、長春、吉林、齊齊給爾、給爾濱2月7、8、9、10、11日 九天航空團\$4055起 哈爾濱、吉林、長春、沈陽 2月9、10日 九天航空團\$3620起 港市直通車來回,實州飛船前灣,沈陽孫資州 西安、北京、哈爾濱、沈陽 2月2、9日 十一天航空團\$4500起 港舞鐵道車來回,東州飛西安,西安飛北京,北京飛路轉演,沈陽飛廣州 鄭州、北京、沈陽、長春、吉林、哈爾濱 2月1、2、7日 十二天火車艦\$3135 內地廿八省、市、自治區居民來港旅行團(廣西、靈南、河南、河北、湖南、湖北、山東、天津、黑龍江、吉林、遼寧、甘康、青海、新疆、 ※廣東省居民 A楼團\$2875 ※廣東省以外居民 A楼團\$3226 ※廿八省、市、自治區居民

W W Y

盧山 建山、九江、石鎚山 四天團 \$ 1098 廬山、南昌 五天團 \$1288 塵山、九江、景徳鏡、南昌 六天體 \$1488 二月六日至二月十五日 天天有無出發 廣州探親體(住白天駕養館) 2月7、8、8、10、11日 四天\$790起 海南島環島遊(廣州住花園酒店) 2月4、6、7、8、11、13日 广天\$1745起 廣州、星湖、番禺、從化(廣州住中爾大酒店)2月6、7、8、8、10、11、12、13日四天\$835起 從化溫泉、韶關、丹霞山、廣州 2月8、7、8、9、10、11、12、13日 四天\$918起 從化溫泉、番禺、廣州(廣州住白天扁賓館) 三天\$828起 2月6、7、8、9、10、11、12、18、14日 從化溫泉、星湖、廣州 2月8、7、8、10、11、12、19、14日 三天\$798起 金鶏嶺、韶關、丹霞山、廣州 2月6、7、8、8、10、11、12、13日 四、五天\$795起 清遠、飛霞、英德賈昌宮 2月6、7、8、8、10、11、12日 三天\$510起 江門、新會、西樵、中山溫泉 2月8、11、15日 三天\$538起 江門、新會、星湖、中山 2月6、10、14日 四天\$708起 江門、新會、閱春、新興 2月8、12日 四天\$668起 江門、新會、白藤湖 2月7、10、13日 三天\$528起 中山、珠海、珍珠樂團(住中山溫泉)與門船住處 天天出發 二天\$328起 汕頭、媽嶼島、潮州、潮陽 直導巴士住城 2月6日至13日 天天出發 五天\$868起 惡州、西湖、湯泉、香蜜湖(住香格里拉賣館) 二天\$328起 笔通巴士柱选 2月8日至16日 天天出金 西麗湖、南頭、香蜜湖 高速巴士住返 2月8日至16日 天天出歌 一天\$98起 石岩湖、西麓湖、香雪湖、深圳灣(住石岩湖溫泉雪館) 二天\$348起 尚有多條旅行團線路,不盡詳列,歡迎查詢。

港澳十天旅行團

0-755367

5-650370

5-592991

3-330660

5-259121

3-841111

B機團\$1935

口稿團\$1595

中環總社:香港皇后大道中77號中旅大廈 5-259121 灣仔分社:軒尼詩道24-34號 5-285669 5-276263 旺角分社:九龍旺角洗衣街62-72號 3-964241 九龍分社:彌敦道27-33號二樓 3-667201

香港八天旅行團

紅磡分社:九龍紅磡火車站閣樓 3-349333 觀塘分社:觀塘道438號觀塘工業中心第四期地下 3-419661 荃灣分社:新界荃灣青山道189號地下 0-4991433

元朗分社:新界元朗教育路31-41號 北角分社:北角渣華道196-202號嘉富大厦地下 港澳碼頭辦事處:香港干諾道中詹德中心306-308室 火車站辦事處:九龍火車站大堂 香港中旅航空服務有限公司:皇后大道中77號 香港中旅貿易有限公司: 九龍彌敦道580號彌敦中心

8綫團\$1965

D綾團\$1630

香港十天旅行團

la-Kung-Pao

342 Hennessy Road Hong Kong 司公限有(港香) 無 ざ 失 こ 印督 號五十一百五千九萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地

七至一八一七五七:機總話電 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 元壹幣港售幣 半張五紙出日今 印承司公限有務印利有港香

A機關\$3555

B機關\$2615

算預度年新原 元億餘百七字

> 寒 豐田 五十針

> 全部穿耳耳 安全衛生。 羡觐

大 成 鑿 ·總代理: 大成S-55型手風鑽。 大成油壓碎石機 大同牌各款鑽桿

小门门

事處:新亞酒店318勝(話:884722轉318勝(4 (代安排試機及收

〇八九六二七

九龍彌敦

於去年十二月三十日正式成立。營航空公司——上海航空公司巴,中國第一家自注經營的地方國航空公司董事長賀彭年今天宣布航空公司董事長賀彭年今天宣布

司巴經向美國購買了五架波音七司等單位合資經營的上海航空公司等單位合資經營的上海航空公司等單位合資經營的上海航空公司等單位合資經營的上海市錦江 由上海市政府及上海市錦江

變涂的周

上海航空

公司成立

字文工字

寒大一

民等五百多人出席了開幕式。 《人民的總理周恩來》攝影 《人民的總理周恩來》攝影 展覽今天在廣州開幕。 中共廣東省委副書記謝非展覽今天在廣州開幕。

加强管理,使各项工作「更上一層樓」。然う這個工作重點,要認真進行改革,切實就力「爬坡」,要控制基建規模,把工作重點切實放在抓生産、上水平、求效益上。團點切實放在抓生産、上水平、求效益上。團點切實放在抓生産、上水平、求效益上。團點切實放在抓生産、上水平、求效益上。團別強極的成果。現在要閉着建立外向型經濟言。他說,過去幾年特區取得了明顯的成績一大會昨日舉行總結會議,谷牧在會上發一

紀念周恩來影展

昨天在廣州開幕

照片百餘幀

四成首次展

原展一首大人人士 出的。其中有周短頭是著名攝影家社修賢和另一定,同從台灣飛回大陸的領廷首次展一定,同從台灣飛回大陸的領廷會和國院,同級的照片,這些珍貴的家在一起的照片,還有周總理,是不是一起,同災區人民、同級政學,是有周總理,是不是一起的照片,這些珍貴的家在一起的照片,還有周總理,是不是一起的照片,這些珍貴的家在一起的照片,這些珍貴的家在一起的照片,這些珍貴的家在一起的照片,這些珍貴的家在一起的照片,這些珍貴的家在一起的照片,這些珍貴的家在一起的照片,這些珍貴的。

漢字作爲中

國法定

部件、 常用字表 常用字表 常用字表

必允都员

言文字在社 文字工作的方針 工作的方針 工作的方針

機關工作 與到,各級工作 與到,各級工作 與到,各級工作 與一個工作 與一個工作

時各切中。研

?行《漢語拼音方案》並非代替漢字的# 後長期繼續發揮

濟

經

會議肯定了經濟特區 到日益完善。 會議肯定了經濟特區 到日益完善。

立

會

建

H

方展發間期

優結總議

多批逃稅貨物

问

題問在存海珠圳深出指曾束結日

訂研

華盛 呼籲各國深經濟制裁 對利 順商討 比付政死隊進襲和軟化 應

張一第

产對理量在出五

西德華僑與圖

司

股民 丢掉的人 波並,

果,加强語言文字 整質及普通語, 所究和解決實 各項有關標準,進 不可有關標準,進 。 一做好現代漢語規 發揮作用。當前語

拼音文字 宋上另學 案總制 》 與 起 實 有 結 訂 的 於 爐 用 深 , 公 内它語漢 擴 方 力 衆 外 的 拼語

、中教宗,主行政活 國共内教決, ·策動 部組不自 允辨須許必能 政務干許教堅的須 我何的獨圍您切

央政

治他創局否作

找尋談蒙王



本「展謝」小説的銷量達到十萬 他說,如在這個有十億人口的國家 他說,如在這個有十億人口的國家 他說,如在這個有十億人口的國家 他說,如在這個有十億人口的國家 他說,如在這個有十億人口的國家 一本「嚴謝」小說的銷量達到十萬 一本「嚴謝」小說的銷量達到十萬 一本「嚴」。

建基海珠圳深 大太得鋪· 籌統期長中缺仍局佈產生區特

北京有祝

賀活動

一實司管,這一類和有象。 誰證作廠是是太空隱人 習 國宗教

自 化的社會主義强國這次量集中到建設現代來,把他們的意志和不信教的尋衆聯合起 辦教會 國宗教事

預見到一項艱豆二十二年後,於一小説作家已 當時飯店正舉行五百 國進入華都飯店時被 身份不明的外國人企 上星期天,道名 《人工作‧「找尋自中前回來定居時,他、見圖)被打成右派 (本人是否自視為中人的興趣。)訪客的問題,引起15岁名的問題,引起

了一百三十多個國家和地區有貿易來往。 習專業總公司中進出口額最大的公司,與世品、化肥、天然橡膠和化工原科等產品。經 要負責經營石油、石油產 要負責經營石油、石油產 要負責經營石油、石油產

體可以令人失明一定些人士説,據一氣體的成份不明 攝影展覽的開幕一備舉行慶祝香港 口出進品產 元美億百逾年去 成雨近額總貿外國全佔

,以全國人大常委會一口與發展協會的邀請日電』應印度議員人一 八大人口代表團 難京赴印度訪問 一九八四年中國人大 大大 一九八四年中國人大 一九八四年中國人大 一九八四年中國人大 一九八四年中國人大 一九八四年中國人大 一九八四年中國人大

描彩家。 百六十名到訪的港澳 多人的酒會,包括一 科學文化衛生委員會 科學文化衛生委員會 科學文化衛生委員會 所表國一行八人,今 代表國一行八人,今 大龍京赴印度進行友 好訪問。

北京捕 當時圖進港澳攝影展酒會談男子攜帶毒性氣體酒瓶京捕一外國人

:。幾出

接受本報記者訪問

!,,理之加資理 !將特。問强環線

士方的肯出非善加進便啓定的符》的

,不現字期宣國

它是行,,佈語

此討,文國海,

我國是素中行人知

的化中國文一共國

區管理線在試行 問題複雜 復知 海 原 理 海 強 連 表 企 業

金國的録去日本

流本投億潛入和資二吸

的對許遷一字

迎,如方

P意見,向中國提出了二篇草案」,「煤」改為「儿」,「煤」改為「儿」如此」,「煤」改為「儿」,「煤」改為「儿」,「煤」改為「儿」,「煤」。 與出了不少意見,例如的第二次漢字簡化

(人士也有意义) (人士也有意义)

1

、穏健的態度。以及台胞、港澳

人工的名类

特完望熱在正以以出檢用理,區等深。條式且外多驗,線谷

王體成員

該公司以不與說的一個重要深國公司是江西 學隆並 辦重決

「水貨」出口的主要一貨」。 黄建謨列舉了搞 新可證企屬運出稅 對情節數重者採法律行 措施

無口廠國,取,護純權,緣緣國法並國屬 營何對公規手情權能

國有、築司江西口 > 限華工、西省貿

絲幾謡港某

施君玉

重深獲人

趨

愼

一六日電 】 莫斯科電台 一六日電 】 莫斯科電台 建期一指實,美國對 能 」。

英直升機公司議决

两學。這是去年以一帶僑發起組織的杜 日報》今天報道,由 日報》今天報道,由

西德華僑與學

開辦中

接納美意集團心

代表舉行了四天會談後說,星形代表舉行了四天會談後說,星形代表舉行了四天會談後說,星形代表舉行了四天會談後說,星形代表舉行了四天會談後說,星形代表舉行了四天會談後說,星形代表舉行了四天會談後說,星形代表舉行了四天會談後說,星形代表舉行了四天會談後說,星形代表舉行了四天會談後說,星形代表舉行了四天會談後說,星形代表舉行了四天會談後說,星形代表學行了四天會談後說,星形代表學行了四天會談後說,星形代表學行了四天會談後說,星形代表學行了四天會談後說,星形代表學行了四天會談後說,星形代表學行了四天會談後說,星形代表學行了四天會談後說,星形代表學行了四天會談後說,星形代表學行了四天會談後說,星形代表學行了四天會談後說,星形代表學行了四天會談後說,星形代表學行了四天會談後說,星形代表學行了四天會談後說,星形代表學行了四天會談後說,

用漢語普通話和廣東方言教學

「中華」,在校學生六十人,

「中華」,於去年九月在

第一所華僑中文學校由彰

一段時間内,最低限度服務在全國只處理了一段時間內,最低限度服務的爭奪。

宋學和待記者 展惠里長度、四提星期一堅稱之份是發生分裂的一人民民族解放陣線。 成立「高棉人民民族解放陣線。 一次一次一次一个人民民族解放神線。 一次一个人民民族解放神線。 一次一个人民民族解放神線。 一次一种思期除出高棉皮,一种思期除出高棉皮,一种思期一整个人民民族解放神線。 一种思期所以可以取为一种。

華盛頓商討應付敢死隊進襲

美對利

比亞態度稍較

で 遊離以示抗議・圖中小童正在檢拾農民委 要求政府提高食米和菠蘿的内銷價 放 約三千名曼谷農民星期一早上

一篇

各國探經

濟制裁

華盛頓六日電」美國今天再次呼籲在經濟和白宮 記海軍在地中

於交上制裁利比亞,但又同時繼續在施軍事報 海行動只屬例行性質

於去年十二月三十日正式成立。 營航空公司——上海航空公司已 外中國第一家自主經營的地方國 航空公司董事長賀彭年今天宣布 《據新華社上海六日電》上海 ■ 民等五百多人出席了開幕式。■ 過周總理的廣州市郊區岑村農 上海航空

公司成立

字文工字

外二十多名攝影家拍攝的。鏡頭是著名攝影家杜修賢和另

零七型飛機。司已經向美國購買了五架波音七司等單位合資經營的上海航空公司等單位合資經營的上海航空公聯營公司、上海市對外貿易總公職

變途的周 呢,任恩 是向着漢字自己的形體變化呢?還不是千秋萬歲永遠不變呢?還是要的報告中的話説,「至於漢字的前理一九五八年作的《當前文字改革到漢字的前途問題時,劉導生援引到漢字的前途問題時,劉導生援引

很大。這個問題相當複雜,需要繼續認真研究,各界對要不要公報這批簡化字意見分歧。一個定了一個收一百一十一個簡化字的修訂方數,在廣泛徵求意見的基礎上,最後我們反發研究,多次修訂,先後擬出了幾個一時期內相對穩定,以利社會應用。關於《一個時期內相對穩定,以利社會應用。關於《 行《漢語拼音方案》並非代替漢字的拼音文字行《漢語拼音方案》並非代替漢字的拼音文字

秋心支持作 我衷心支 架着金屬

部長鄧力

科拉桑談經濟政綱

力發展私人企業

三個著名商會一千多 是出了針對非律實經 完 一個著名商會一千多 一個著名商會一千多 一個著名商會一千多 一個著名商會一千多 一個著名商會一千多 的經濟壟斷。馬科斯 安 医 阿基諾夫人同時 黎巴嫩貝卡谷地

敘利亞巴撒導彈

/與其家室從北移往來中把農民及技術工年推行。計劃中,

穿梭機故障

。 電視台也對此作了報道。 電視台也對此作了報道。

新聲戲院的後台辦公室裏, 幾名酷愛中國武功的姑娘早已等 沒在那裏了。當海燈法師和范應 名叫喬爾斯塔今年二十六歲,她 從小熱愛中國武功的姑娘早已等 。 一位華裔「土生」謝安妮則拉着《少 村海燈法師》影片的導演李漢軍,打聽如 一位華裔「土生」謝安妮則拉着《少 村海燈法師》影片的導演李漢軍,打聽如 意遠道前來求師。 一位華裔「土生」謝安妮則拉着《少 村海燈法師》影片的導演李漢軍,打聽如 京連道前來求師。 加烧状沙胆脉关抗物

人拜下

凰

在 揮舞

走訪寺

懲罸利

亞意見分歧

舒爾於費成報復

--宇。」 以出應負責的

美國可能會採取軍事行拒絕透露美國會採取什

五年分子。問題的意見上有分歧。問題的意見上有分歧。變,說明了政府内部在應如何處理恐怖主義變,說明了政府内部在應如何處理恐怖主義

斯暗示美國會支

他到光明寺時比預定時間足足遲了 他到光明寺時比預定時間足足遲了 於虔誠的佛門子弟簇擁和包圍着 於虔誠的佛門子弟簇擁和包圍着 於與詩和法王寺。在報恩寺,由 於風式訪問了唐人街的報恩寺、 雄風式訪問了唐人街的報恩寺、 一個到光明寺和法王寺。在報恩寺、由

復添碑加瓦。(小河東) 一個多鐘頭。 一個多鐘頭。 一個多鐘頭。 。【中國新聞社華盛頓五日電】一份紛紛解棄捐款,為少林寺的修了豐盛的寮齋款待海燈法師一了豐盛的寮齋款待海燈法師一寺,血寫《華嚴經》的務治法

他高級官員,他們認為軍事行動不可能奏效。後冷水, 軍事報復,並讀揚一貫執行猛力回擊巴勒斯。 軍事報復,並讀揚一貫執行猛力回擊巴勒斯。 一方是那些顧問們——其中以國務卿舒爾茨、動,引起一方是那些顧問們——其中以國務卿舒爾茨、動,引起一方是那些顧問們——其中以國務卿舒爾茨、動,引起一方是那些顧問們——其中以國務卿舒爾茨、動,引起

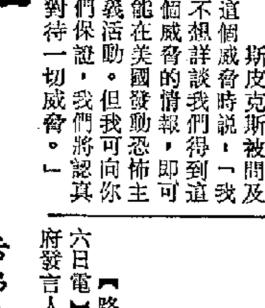
水,强调未有採取過任何準備逸解但在五角大樓,官員們迅速向這種但在五角大樓,官員們迅速向這種五角大樓 否認採行動

採取過任何準備進襲利比,官員們迅速向這種想法

黑姑娘求師

股票的人物增添了一道神秘的光彩,更給追位在海外充满了傳奇院連日來放映了《少林海燈法師》,更給追位在海外充满了傳奇。 以其弟子出神人化的技藝,電影的華文報紙早已報道了海燈法師。 現底。

超了一陣「少林」
達紐約。在華人社區,問中日隨中國電影代表團到中国電影代表團到
等主持海燈法師十二月三 活佛從天降



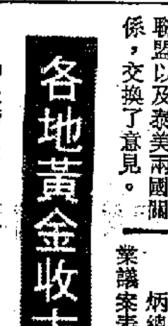
蘇聯責美軍事批許外交部發言人談美利關係

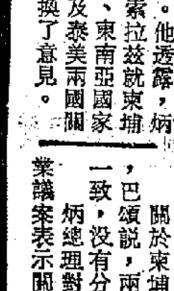
避談將作何

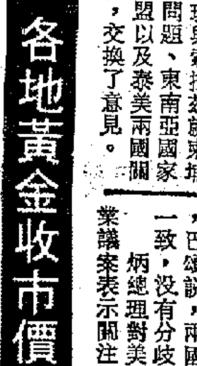
府發言人今日說,莫《盛頓欲懲罰該國以顧》米科在一記者招待六日電》一名蘇聯政》聲利比亞,但似乎華。 外交部發言人《路透社莫斯科》斯科希望美國不會襲。示美國的軍力。 指美國巴在地中海

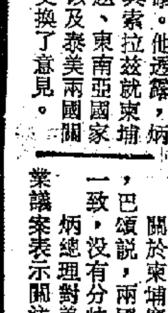
種反應

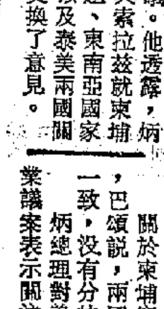
越受經濟困擾

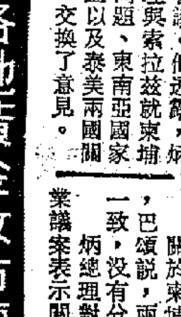


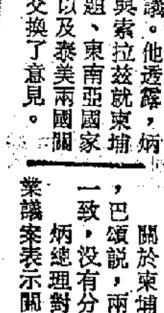


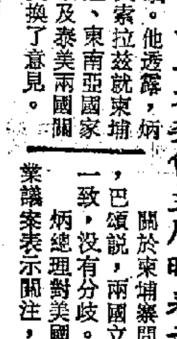


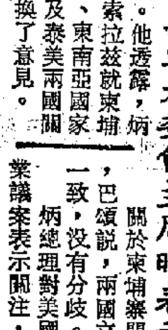


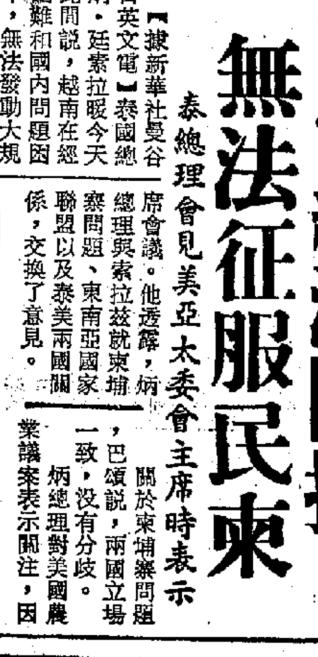


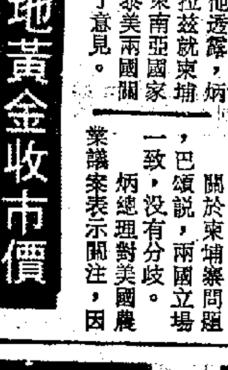














船的引擎故障。
定,技師們正努力修理這架重一百噸的太空定,技師們正努力修理這架重一百噸的太空這是不到三個星期内的第四次延遲升空決後機「哥倫比亞號」的升空今日再度延遲,然過過過過一個人工程, 延今日升空

一個活瓣有故障,倒數遂停止。
在升空前三十一秒,電腦測知主引擎的工時寒五分,此行目的是要研究哈雷彗星,一個活瓣有故障,此行目的是要研究哈雷彗星,一個活瓣有故障,此行目的是要研究哈雷彗星,一個活瓣有故障,

「我們已用更多的時間去試圖找出對付恐怖 一我們已用更多的時間去試圖找出對付恐怖 一方不願透露身份的五角大樓官員說, 一個為巴勒斯坦恐怖分子的目標,部分原因是 一個們那些驚人及血腥的襲擊。 一名不願透露身份的五角大樓官員說, 一個們那些驚人及血腥的襲擊。 一名不願透露身份的五角大樓官員說, 一個們那些驚人及血腥的襲擊。 一名不願透露身份的五角大樓官員說, 要的行動,美國政府一直譴責利比亞的激進 一套的行動,美國政府一直譴責利比亞的激進

目標下手。,從向海外的美國人下手改為向美國本土的,從向海外的美國人下手改為向美國本土的 美國的報復行動,並可能導致恐怖分子美國的報復行動,並可能導致恐怖分子 美國 本土 會成 進襲日 標

南越馳艦蘇式新

本報訊 | 國務院港澳辦公室秘哲長、基本法起草委員會副秘哲學所可見,故此很多個人或團體都透過新華社香港分社和其他渠道希望的意見,本周六將與基本法諮委會執行委員會面。 是面,本周六將與基本法諮委會執行委員會面。 是面,本周六將與基本法諮委會執行委員會面。 是面,本周六將與基本法諮委會執行委員會面。 是面,本周六將與基本法諮委會執行委員會面。 是面,本周六將與基本法諮委會執行委員會面。 是一一行將與基本法諮委會執行委員會面。 是一一行將與基本法諮委會執行委員會面。

曾見個

分起晤起草委成員

喬宗淮稱新華分社可轉達團體要求

八會見諮委執委

搬悉,魯平一行稍後亦會非正式與港府高層官員會面,作禮類毛鈎年説,專家小組有十二位成員,為了多見些人,他們可能

平平,沿大潭 受通警員各自 以下午一時許 員受傷。 行車,當時前面一輛 工程,改為單線雙程 由於該處正進行修路 可道二十號附近時,

他認為

或

東南布行有限公司

深水埗汝州街154-156號

電話:3-805218-9

東峰綢布有限公司

深水埗基隆街123-125號

電話:3-910499(3線)

時光絲綢有限公司

深水埗黄竹街1-3號

電話:3-810251

九龍大角咀角祥街

11-15號

大角咀中心十樓2-3座

電話:3-900381-8

新中行綢布有限公司

深水埗基隆街

華昌延頭有限公司

香港威强網費PQ-19號

香港工商大厦14字樓

華潤絲綢有限公司

香港灣仔港灣道26號

華潤大厦35樓

電話:5-8313131

加連威老道12號四樓

電話: 3-666919

永大絲綢有限公司

金巴利街7-11號A座五樓

電話:3-678416

加連威老道加蘭圍20號

電話:3-676930

蘇杭街49-51號三樓

電話:5-437134

柯士甸道I號二樓

電話:3-669782

瑞豐貿易有限公司

香港門仔港灣道26號

華潤大厦35字樓

電話:5-8313111

開林絲綢有限公司

紅磡鶴園街凱旋工商中心

(三期)三樓 N座

電話:3-644316

大道中37號余道生行

505室

電話:5-230981

同德綢緞貿易有限公司

大道中184-192號

恒隆大厦四樓

電話:5-453612

香港雲咸街15號地下

電話:5-231322

九龍尖沙咀棉登徑14號

電話:3-7211380

九龍加連威老道嘉蘭圍16號

永與大厦2樓

電話:3-698585

香港大道中188-192號

香港大道中55號地下

電話:5-228226

金利來(遠東)有限公司

九龍土瓜桝旭日街5號

威信工業大厦5樓

電話:3-650392

香港灣仔安樂里4號A

電話:5-735986

時興繡品出入口貿易公司

九龍上海街583號

電話: 3-957234

香港大道中228號

聯業大厦5樓501-503室

電話:5-434103

恒隆大厦3艘

商業資料及服務,現正公

開接受各界商號申請成為

查詢電話

資庫服務公司

逐資庫會員。



温切斯特 是一位

· 强球」。 或王室中人: 放試探 或王室中人: 放試探 或正室中人: 放試探

奮進不息 開創不止 擴大貿易 携手合作

籍本廠自主直接經營籐製品進出 口業務一周年之際。向港澳同業致

一九八六年繼續奉行自主直接經 營進出口業務。敬請同業大力合作 9 共同發展。

廣東南海籐廠

厰址:廣州市郊沙貝 電話:885272-3 電掛:2604

有我你也可我你也也我这么不然为你的我们还有我们还不过我们不可以我们也也没有这么不是我们的这个人的 咳!咳!!咳!!! 各種咳藥試過都唔得,

請試用四川

藏草川貝末

爲原料,採用獨特方法研制而成。有服量少,療效卓著,安全 ,無副作用的優點。

;冬蟲夏草有補肺益腎,化痰止咳,用於虚療咳嗽。 核病人病後虚損等症。兩藥相配素有益精髓,化痰涎,平喘咳 咯血,腰膝軟弱,有突出效果,是中年老人肺腎兩虚所致的咳

冬蟲草性溫,川貝母性寒, 二者彼此依存,即可防過溫而燥 也可防過寒而凉,眞可謂是補 腎盆肺,去痰止咳,一補一治的 卓效藥。

現代藥理證明,本品具有鎮 咳去痰,平喘,解痙,擴張支氣 管,降壓,抗菌,抗腫痛,催眠

,鎭靜等作用。 建興隆企業有限公司

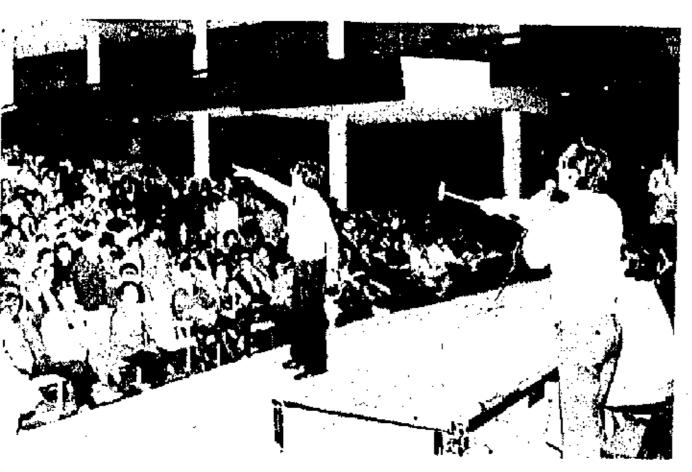
干諾道西186—191號香港商業中心 2101室 電話:5-489551 Cable Add: KHLEONG

Telex: 60274 KIHIL HX

深圳電子

子工業改革試誤

面向



旬

上水年宵攤

主年原行之外

賀

祝

開

大各時 彈自許

員車煞,正停

,兩輛營方電單車撞 一兩名交通警受傷 一兩名交通警受傷



四川天府牌蟲草。 方中所含川貝母和 ;冬蟲夏草有補肺盆

冬蟲草性溫,川見 二者彼此依存,即可隔 · 也可防過寒而凉 · 如

腎盆肺,去痰止咳,-卓效藥。 現代藥理證明,為 咳去痰,平喘,解痙 管・降壓・抗菌・抗腫

鎖靜等作用。

建興隆企業有 干諾道西186---191號 電話:5-489551 C

電話:5~4536 KARAKARAKARAKARAKARA

505室

電話:5-2309

大道中184-192

恒隆大厦四极

同德綢緞貿易有

請

爲原料,採用獨特方法 ,無副作用的優點。 虚癆咳嗽、吐痰咯血 核病人病後虛損等症 的功效,用於肺腎虚抗 咯血,腰膝軟弱,有乳

Telex: 60274 KIHI

在業的競爭和應變能力,提高經濟效益,增加出口創匯能力。並在 中國是一面向新的技術革命,面向國際市場,建設具有開發、製造 可可新的技術革命,面向國際市場,建設具有開發、製造 可可新的技術革命,面向國際市場,建設具有開發、製造 可可新的技術革命,面向國際市場,建設具有開發、製造 的發展,而子工業部屬下各單位及企業將給予全力支持。 電子工業改革的試點及電子工業的出口基地,對於該集團今後 有 最高成價雖超逾底價兩位 李鐵映說該集團是我國電 北京與粤深港數百 港國任經有 深 深 工屏梁領全 圳 圳 商,靈導國昨工深, 深期。

中文信息處理技術大突破 CIT238特為工商, 貿易及敵育界中英文資信往來 需要而設的完善電腦終端機 它不獨採用先進的 导根法 植入簡體及繁體中文學, 並具英文語言功能, 方便各業 人士從事國際貿易之當 電報多元化的電腦終端機 除可獨立從事文字處理外、更可與各類主牌及微型電腦。 **冲接,进行图形處理及其他先進功能**

● 特别功能 只須按一特別按鈕,中文字即 可由簡體字轉變爲繁體字。

● 高分辨度顯示器

中文:25行,每行40字。

圖形:640點×500點。

英文:25行,每行40個全形字。

25行,每行80個半形字。

顯示格式

用 图 图 图 图 開照服 那所 亚亚 或由繁體字變爲簡體字,極之 簡便。

簡便操作鍵盤設計

特別設計鍵盤方便使用。只需 按一般漢字的寫法程序輸入 字根,便可輸入中文字體。 操作非常簡便,只需數小時 練習,用戶即能完全掌握輸入 技巧及鍵盤用法。

針點矩陣式印字機可作直式及

磁盤機方便貯存資料●

磁盤機把資料貯存於5.25吋

軟磁碟內,供日後使用。

貯存容量高達160,000字。

毎秒鐘120字。

做利安建語音系統有限公司 九龍斯濱衛大会街多號大台工電光度18種。

電報:COCOELEC 電訊:62117 HKECC HX 電話:3-7269333 電文庫網像:3-7556625

高速印字機◆

横式印字操作。 印刷中文字速度達每秒鐘40字。 印刷英文字及數目字,速度可違

地址:香港干諾道西82號地下後座

電話:5-490044 5-408688

中國宜興紫砂名陶展銷會 開

地址:看港仔黄竹坑道29號維他大厦一樓C 電話:5-551881



響。

他們認為造成這種現象可能有兩個因素

他們認為造成這種現象可能有兩個因素

他們認為造成這種現象可能有兩個因素

他們認為造成這種現象可能有兩個因素

一是知識分子的傳統特性 ,如不喜毛遂

一是知識分子的傳統特性 ,如不喜毛遂

他們認為造成這種現象可能有兩個因素

助手術,繆原來的面貌改成一為來自中方的腐處和提醒不是 他們比喻說,一幢房子原本是 他們比喻說,一幢房子原本是 他們比喻說,一幢房子原本是 他們比喻說,一幢房子原本是 他們比喻說,一幢房子原本是 全非,這是說不過去的。 全非,這是說不過去的。

寒大一十

为士的與趣 , 在整個階的一個新標誌。但這種的一個新標誌。但這種的是本港進入過渡時期的一個新標誌。但這種的是本港進入過渡時期的一個新標誌。但這種的是本港進入過渡時期

野古日命懸汗

可會共

階層中還是佔較少數

辦合廠灣石與雅博

留日同學會現正審辦 | 務中

中心,除為有意前 生提供諮詢服務外所香港留日學生服 赴日本攻讀的本港人嚴幼政昨談留日情况

走提供諮詢服務外, 生提供諮詢服務外, 生提供諮詢服務外,

複製品運港展

日在荃灣扶輪社

孕汝大鼓中大暂取新 九浪費資源

指出,英國各大學採不足一成,其他學生 作擬深,遠超適齡學 作擬深,遠超適齡學 是整個教育體系中 是與大學競爭>為題

台北地宮城等等。 一世地宮城市 一世地方 一世地,因此要在同一 一時性,因此要在同一 一時性,因此要在同一 一時性,因此要在同一 一時性,因此要在同一 一种性,因此要在同一 一种性,因此要在同一 一种是

留日同

玄句 \$\frac{1}{3} \text{\$\frac{1}{3} \text{\$\frac{1} \text{\$\frac{1} \text{\$\frac{1} \text{\$\frac{1} \text{\$\frac{1} \text{\$\fra

港台灣及 的多展機構。博雅園 一大多的愛書人前往。 一个個展覽,增加 一个個展覽,增加 一个個展覽,增加 一个個展覽,增加 一个個展覽,增加 一个個展覽,增加

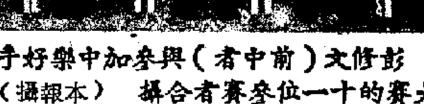
郵政總局信箱三三九號

會堂展覽廳舉行

| 圖書展觀歌瑜擠

某大貿易公司聘請出1 聘 請 *

履歷近照地址電話要求待遇寄香 三十歲以下中七以上程度或對出 口業務有經驗有意者請親繕中英 員 人口文員數





寺好樂中加參與(者中前)文修彭 摒合者赛登位一十的赛夫

昨增十一

《人分别是:徐昌熾(中》加競逐市政局議席的八八、班工講師)。 元朗、校長) - 傳偉彬田西、沙田區議員) - 鄧 市局區域議局選舉 八是競逐市 議局選舉候選人總數有四十人一截至昨日,市政局及區域,現任區議員)。 政局議席

售者請

李怡,分别游述:代 一李怡,分别游述:代 一本法草摄路韵過程 一种,分别游述:代

問題探索」活動之一問題探索」活動出理工學院 研討會外,還有小組 研討會為「香港

代表昨往雨局辨 對第六座又有石原剝落處不 事處遞信

促房署重新檢

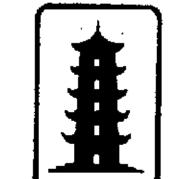
驗該樓宇

版物及文具亦一併展出。 展覽除展出書畫外,有關中國藝術書畫跡無異。



九龍區百萬行 旦期:一九八六年一月十二日 (星期日) 起步地點:觀塘遊樂場

参加表格可到港九新界各政務處或 銅鑼灣世界貿易中心905室 公益金辦事處(電話:5-761261) 索取。



爲有需要的人帶來新希望 請支持公益金

會委兩貿經局兩 見意供提求要總中函並

中的一个人。由於難以保證捐贈的電器用品供應。但 一定俱全。由於難以保證捐贈的電器用品供應。但 一定俱全。由於難以保證捐贈的電器用品供應。但 中定與細心挑選,不難發現標價三元的皮帶, 一定俱全。由於難以保證捐贈的電器用品供應。但 中定與細心挑選,不難發現標價三元的皮帶, 一定俱全。由於難以保證捐贈的電器用品供應。但 中定重服裝,總值三十元,成為該店第一位 有字。

被 售 一

百五



文建議房署提高補償 時間應不用交租。搬選期金額,要求細房每户 理員巡視,警方也應加派補償四千八百元,中 人居民要求房署公開追房每户補償五千七百。 居民要求房署公開追房每户补债五千七百。 居民要求房署公開追房每户补债五千七百。 改善對學生的

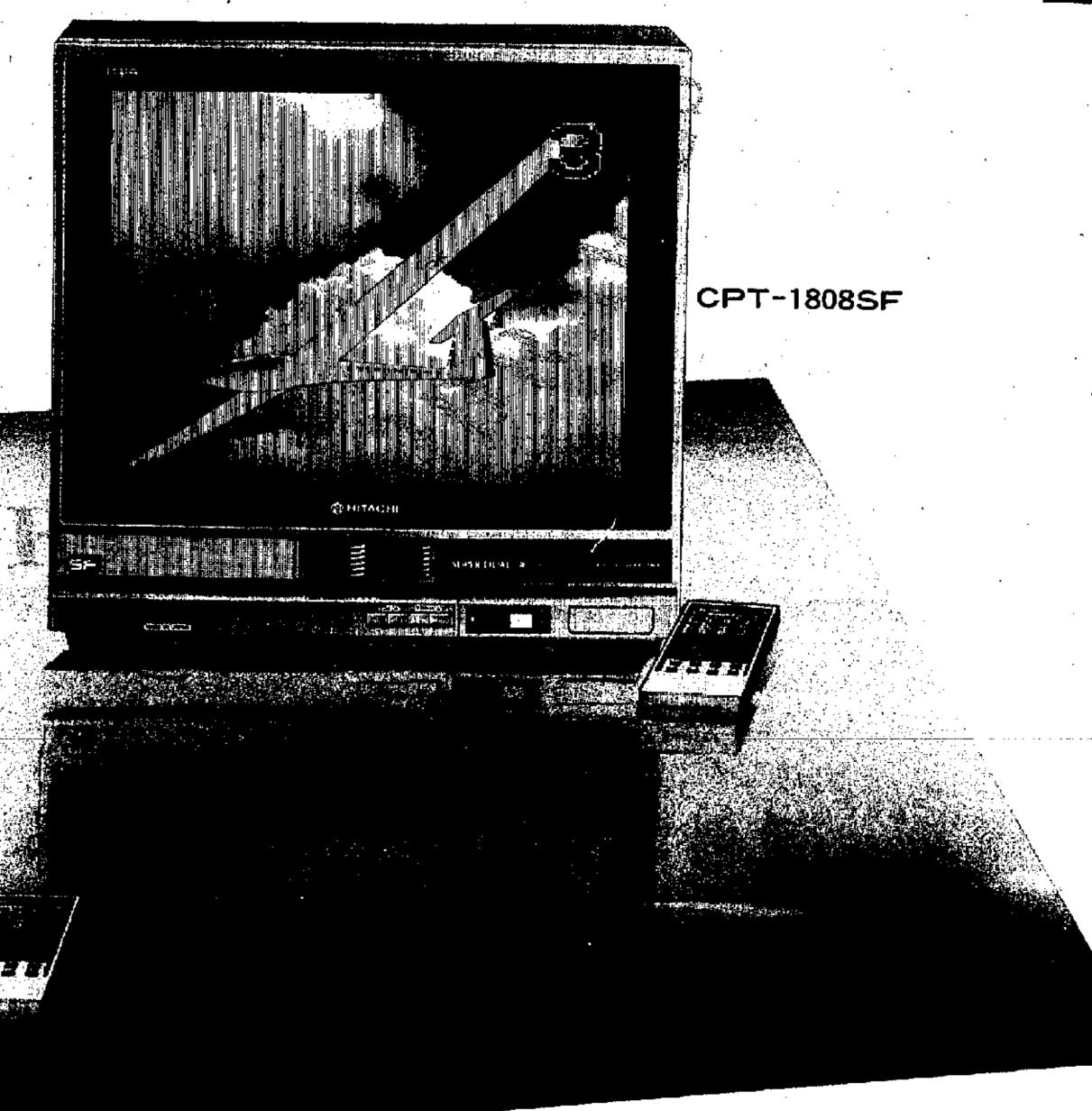
白田邨民盼提高 加

獲三院 油蘇地|

港澳雀王賽

對第六座又 促房署重新檢驗該樓宇的 八有石原





日立5斤方角平面濾光彩色電視機

5月立牌彩色電視機,拓展電視科技新領域。 SQUARE FLAT方角平面, 畫面更大更淸晰。 SMOKED FACE「濾光顯像管」,減低反光度,層次更分明。 ● 香檳金色機身,配合現代家居設計

● 子母式全能無線遙控 ●定時關機時間掣

螢幕選台及音量跳字顯示

● 香港及中國兩用線路 ●兩路雙喇叭式揚聲器系統

日立牌@HITACHI

蓄港巴立衛限公司及陳列蓬:九篇旺角暨打士街68號柏超商集中心8樓 **電話**:3-304351 3-307342 香港自立電機服務有限公司: 英涌系爲路72-76號院泰主樂大阪3樓 - 羅結:0-240126 D-204101 九雕"日立數學大家庭」: 九獎尖沙阻學尖沙镇中心237-240臺 電話: 3-676350 3-673904 自立教學大家庭:香港金種統一中心一樓1007至 **電話:5-**298257 5-296850 日立教業大家庭:香港鋼貨港三越西貨公司均應三 : 截括:5-705222 澳門「日立歌樂大家庭」:澳門高士德大馬路5號M高德閣的下(道壁期一沐息) 電話:555?54



九龍區百 日期:一九八 (星期日

場檢獲一批竊匪留下現場應用。採員在現外與需搬來發電機到來發電機到的,故負實調查此案的的,故負實調查此案的

心知不妙,立即報費 一樓十四號聯鋒珠寶 一樓十四號聯鋒珠寶 一樓十四號聯鋒珠寶 上午九時許,姓梁股 上午九時許,姓梁股 上午九時許,姓梁股 大門被撬開,防盜攝 大門被撬開,防盜攝

坐中旅直航飛桂林

方便快趣又舒服

尖沙阻分粒 3-667201 旺角分社 3-964241 紅磡分社 3-349333

售票處:中國旅行社各分社及各大旅行社代售

中國旅行社,經營內地及廉價世界各

CA5004 17:30 - 19:20 CA5003 14:30 - 16:30

CA335 09:20 - 10:20

2月7、8、9、10

香港、桂林直航

由1986年2月1日起

全年投入服務

2月13、14、15、16

香港-海口 CA336 11:10 - 12:10

香港一昆明 昆明一香港

查詢電話:5-215274

「本報訊」一名 在新界落馬洲邊境執律政署考慮起訴一中年男子 建政署考慮起訴一中年男子 **呢喀兵去年電死**

惠刊廣告請撥電話

一六九八〇

信子 拔海海子15 一十一大大海區,沒有十五一是在 一方將火升為三級。 屋區昨日凌晨發生的 門入住 一門所員擺開工廠 三級火營,共有十五 居住。 一個人住 一個人住 一個人住 一個人住 一個人住 一個人住 一個人住 一個人住 海 海 海 地 海 山 F D

認高調

管轄分社 3-451338 **圣海分**社 0-4991433 元朗分社 0-755367

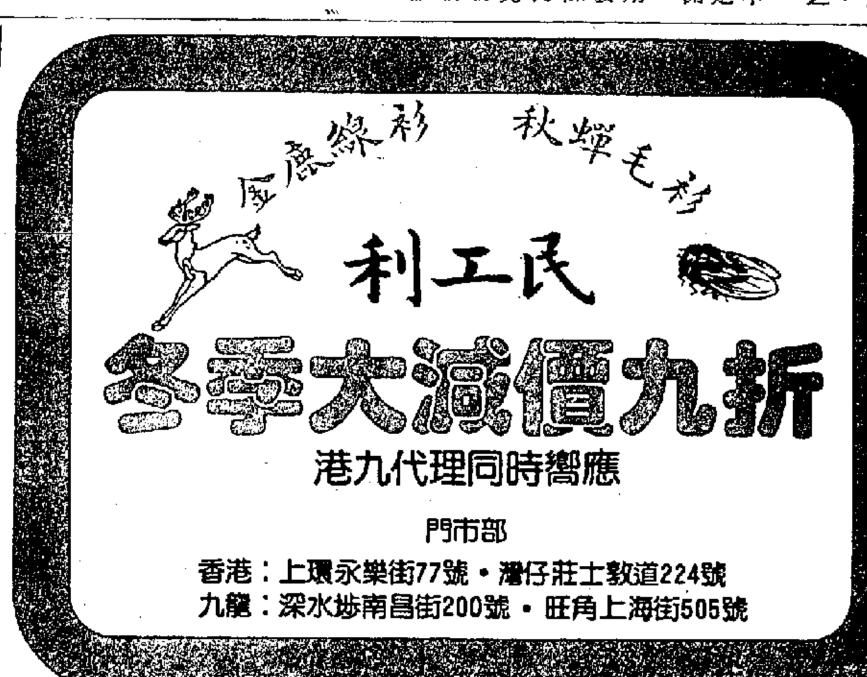
子 深圳 電 集 團 開 業 誌慶 公 口

深謀遠

思維電腦軟件系統工程有限公司

香港辦事處:

北京辦事處: 中國北京飯店4070室



國宜興紫砂 쁼 五一四二三七八七 樂街二一一號協基大厦十三樓 Az 剧 幂

思做者必須是國內大學或專上畢業生,男女不拘,並 思做者必須是國內大學或專上畢業生,男女不拘,並 思做者必須是國內大學或專上畢業生,男女不拘,並 是一年或以上中國貿易經驗及對國內各單位有認識 是一年或以上中國貿易經驗及對國內各單位有認識 是一年或以上中國貿易經驗及對國內各單位有認識 是一年或以上中國貿易經驗及對國內各單位有認識 是一年或以上中國貿易經驗及對國內各單位有認識 是一年或以上中國貿易經驗及對國內各單位有認識 是一年或以上中國貿易經驗及對國內各單位有認識 徵水中國業務 代表

敬 賀 代理 IBM PC, XT, AT, 5550及外部設備,承包軟件系統 工程,酒店管理系統,電話計費系統等。 香港九龍尖沙咀東部,加連威老道100號港晶中心901室。 電話:3-69.7175 電傳:50401 CCSSC HX 電話:50.7766轉4070 電傳:22428 BHCTL CN轉4070

香港中國旅行社電話: 中職總社 5-259121 港仔分社 5-276263 北角分社 5-651319

第十屆世界男盔錦標將遠征西班牙,参加

球賽(時間均未定)的第七屆世界杯乒乓

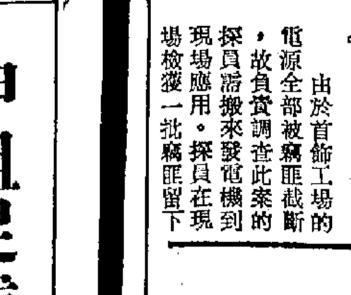
经对邻居民间

地肥大白

中國隊領隊鐵澄

大海隊,賽期及賽制如何安排,相當麻煩, 一個說,目前他曾與廣東省體委高層就省 一個說,目前他曾與廣東省體委高層就省 一個說,目前他曾與廣東省體委高層就省 一個說,目前他曾與廣東省體委高層就省 一個說,目前他曾與廣東省體委高層就省 一個說,目前他曾與廣東省體委高層就省 一個說,目前他曾與廣東省體委高層就省 一個說,目前他曾與廣東省體委高層就省 一個說,目前他曾與廣東省體委高層就省 一個說,目前他曾與廣東省體委高層就省

香港



足球 聯賽今 晚重燃

張三第

京都市長送獎杯 原是〇比〇寶和。 原是〇比〇寶和。 京都市長送獎杯 京都市長送獎杯 京都市長送獎杯

新

百

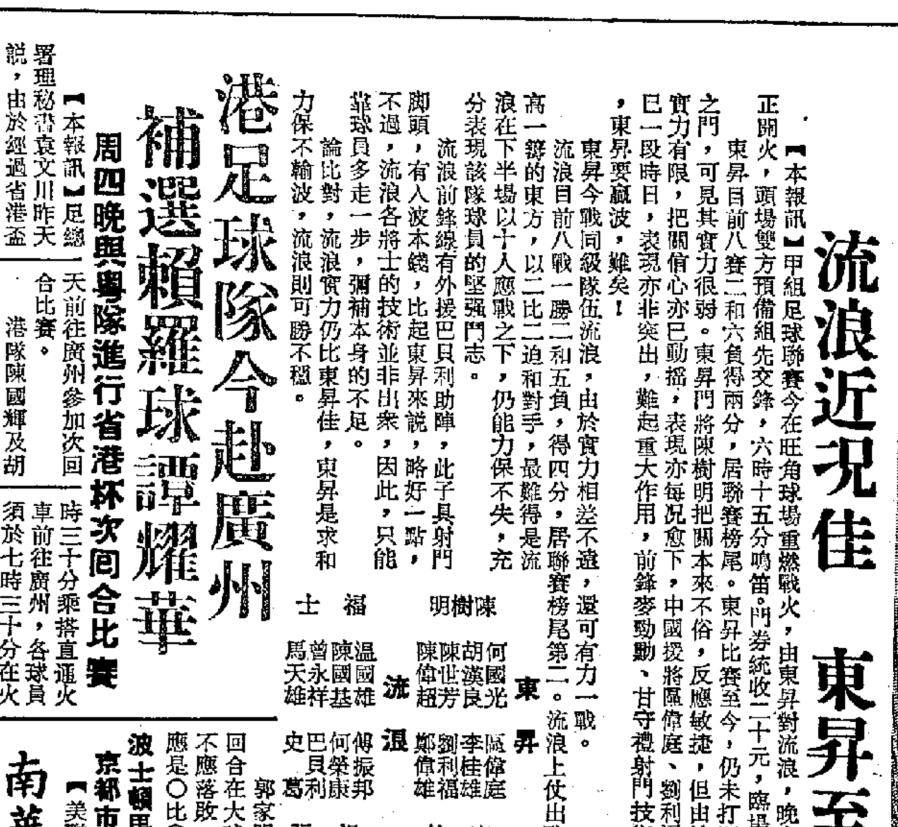
每層八百餘呎共可分15個獨立單位最合公幹旅遊

住房辦公用三四十人純純有餘階按址實地了解及

全

第五屆世界游泳錦標 健兒將在西班牙多加 八月,中國游泳





南華踢只

精工五球員助陣

参加本届亞洲男

他將與上海市體委有關人士商談港滬盃賽宗,在廣州舉行的省港盃次回合賽事期間一本報訊》足總主席許晉奎昨天在會所

賽的中國隊、香港隊 中國隊領隊鐵澄属亞洲男子籃球錦標 中同搭馬航班機抵港馬來西亞参加第十三 午同搭馬航班機抵港 不報訊 前往 、南朝鲜隊,昨天下 盤聯昨設宴款待

一年多項國際賽

日產叉式起重車 **NISSAN FORKLIFT** 多種引擎可供選擇:



高級商業中心

*盧押道謝菲道交界

*獨立冷氣自備

電油・油渣

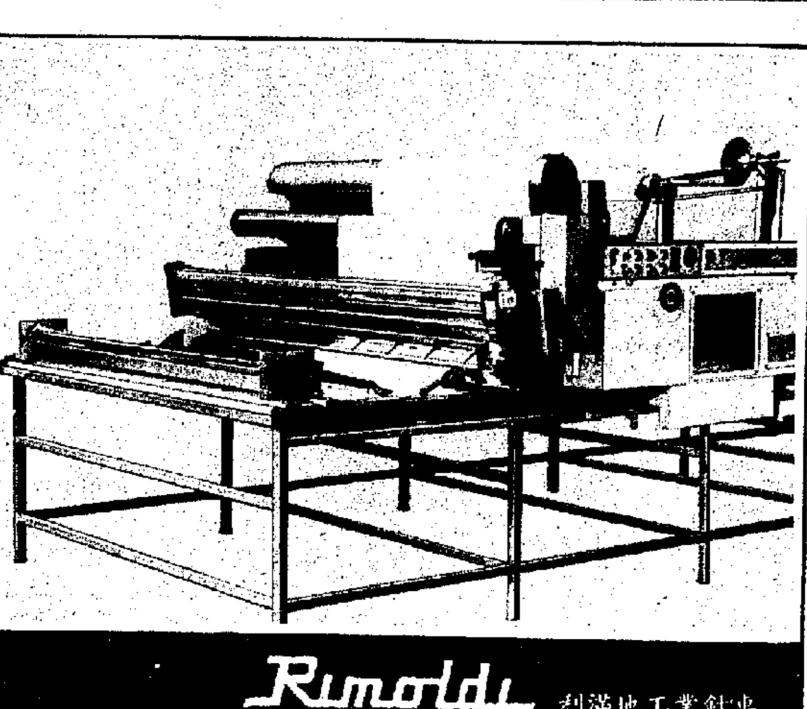
米灣仔地鐵站近在咫呎

*面積由600呎至3,900呎

業有限公司

總代理:大島貿易行有限公司馬下機構 合誠汽車商限公司 普港總額道9~11號合誠汽車大厦 專練電話:5~8919055

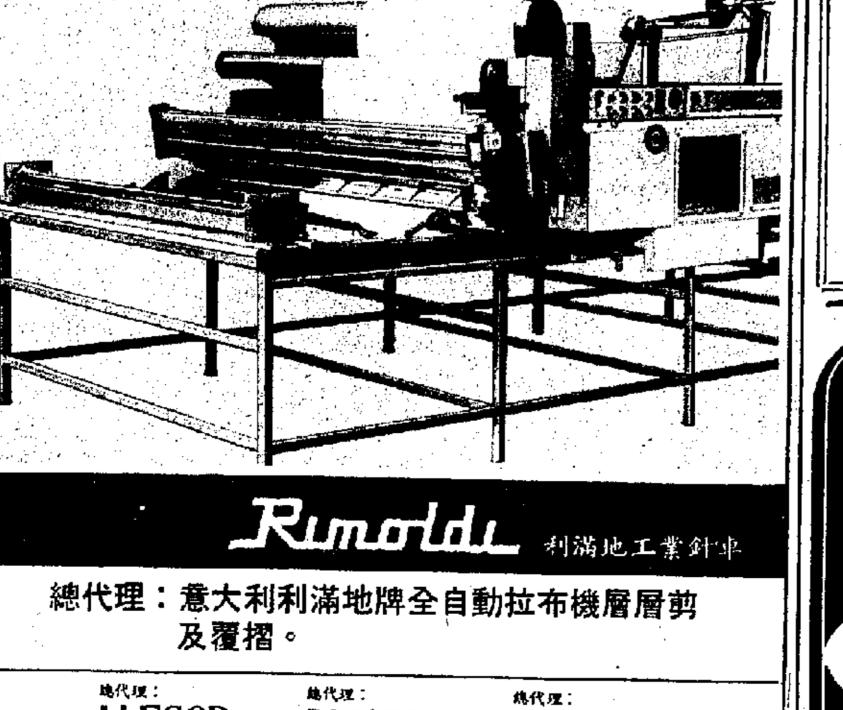
日產科技 與衆問事 NISSAN



於十個藻二十日在廣州的助的第六屆「五羊杯」中

LLESOR 西班牙人依据教毛衫收换 比利時花造機 代理: TIKI® NAOMOTO DURKOPP 日本直本牌覧爐熨斗抽满床 日本夯寺工業衣車 西花学及工業針章

電話:3-7778254-7 電傳:54495 TWSMC HX



BARATTO **第** 美国共务单 EASTMAN 英国依士大電剪



北京

) 下。 因為《小井胡同》的演員質因為《小井胡同》的演員質

香港話劇

當然,其中也有幾個特别好的,演得好能難控制的)都那麼稱職。真不能不叫人多是幾個孩子演員(向來小孩及動物演戲都是至幾個孩子演員(向來小孩及動物演戲都是種類的孩子演員(向來小孩及動物演戲都是

印度15城市貧民區

世紀末將面臨惡夢

搜查後無所獲四百乘客與機品

多機場的金屬探測器最少誤鳴二十次。這種保暖器開始出售首五天,西北部秋 在爐暖裝袋

的金屬探測器誤鳴。

《朝日新聞》今天報道
《朝日新聞》今天報道

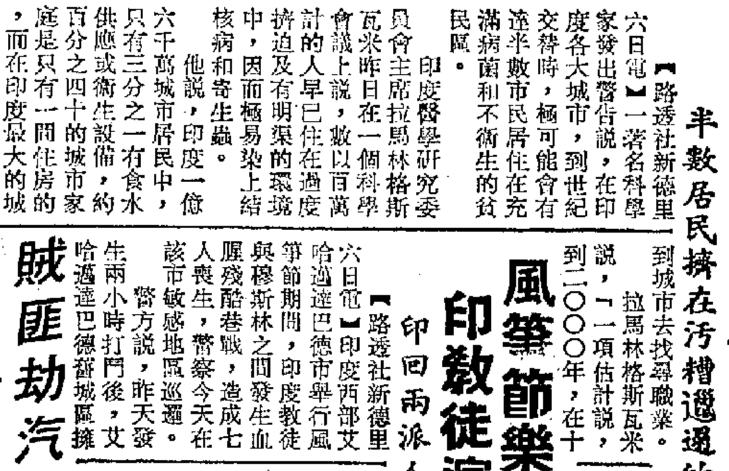
盛傳紅

鸞星已動

原是戴妃好



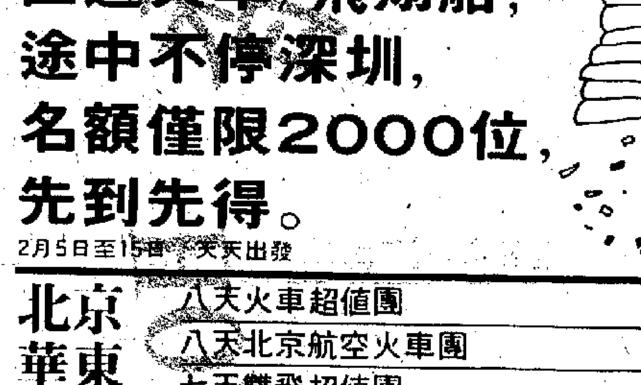
經理拒交出鑰匙 車旅店



国籍 節樂 在大塚區。」到1000年,在十一在貧民區。」到1000年,在十一在貧民區。」到1000年,在十一在貧民區。」到城市去找尋職業。 五個人口超過一百萬民族 在方槽 遗通的 不衛生環境



新春期內



>	プレプテゥ	The second of th
北京	八夫火車超值團	\$1390
華東	八天北京航空火車團	\$1990
干水	七天雙飛超值團	\$2290
	七类雙飛豪華團	\$2690
	九天北京桂林	\$4090
	九天》十二天北京、哈爾濱、	
	吉林、長春、瀋陽賞冰滑雪團	\$2480
	十一天/十四天北京、華東、桂林、廣	州\$5090
·	八、九天華東雙程航空團	\$2790
桂林	五天雙程航空團	\$ \$ Q90
	五天海陸空超級豪華團	\$1399
	五天柳州直航團	\$1590
·	五天航空火車超值團	\$998
海南江	六天直航環島遊	\$1688
昆明	七天昆明、貴陽、黃果樹、石林	\$2198

二天珠海、中山、澳門 \$268 二天石岩湖 \$288 、東湖、銀湖 \$298 三天/四天星湖、佛山、從化、廣州 **\$6**98 四天丹霞山、南華寺、廣州 \$790 六天厦門鼓浪嶼、泉州 \$1238

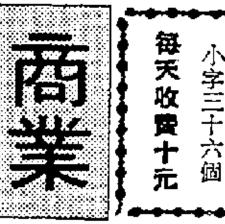
九天武夷山、厦門、南平、鼓浪嶼 \$2089 用物。特别基本等的特 5 259311 九册工工分别亚英大说《人名李八诗》

别姓红姆其用 0.4981651 台灣省日台企業四德機械股份有限公司 凹凸板牆紙生產線 美铝曲板生產線 保麗板、貼、紙、紋板生產線 PVC全發泡,局部發泡牆紙 生產線 PVC夾板浮雕門生產線 PVC網印發泡牆紙生產線 PVC地磚板生產線 PVC黏合夾 板生產線 全自動唱片、質卡、請帖、信封、印刷機、飯盒機、筷子機 全自動濕紙巾機、餐巾機、 面紙機、袖珍面紙製造機 大量黄蔴籽供應 青年牌鉛筆 應 供 價

Choicest Holiday



花盆



5 艱

機及萬磅與七千磅叫機及萬磅與七千磅叫機及萬磅與七千磅叫與 機出售生產中

個位可排大字四個

十六個・收費十元

古名錄86/87 各三萬多家進口商資料: 出數行等,分類詳細。

集團)公司大樓307室 27分機 團)公司儲運部倉庫

商場一樓112室 1 2 6 0 文華中心10樓

本公司遺失粤海154輪提單臺紙,內裝絲棉枕芯 125件, 該輸係於85年二月十日到港者。除向有 關方面報失外,特登報聲明作麼

立英工業公司



地批耳

軚 事得十 左 萬 原 冷

旅遊天地

地面積約一點二公頃突泉僅百米左右,佔濟南西門外,東距的

優惠假期計劃 **人世界豪華假期**

使赴穗人士以冬日特級假期以來,現特别推 酬謝賓客

分類廣告 大 小字三十六個

"美事工学《阻事制准品排》会员通续大会

港澳總代理和聯貿易公司

班角工運改計 计选择分钟 一位东

"學 包工酒想中,两次在17十分姓氏作

遺失提單啟事

九龍元洲街391號地下 TEL:K-7432438 K-7417857 澳門電話TEL:87220 81221

3 674192

307277

3 7221555

國內遊客宿舍 網羅灣新大丸對面百來 尺一房二人或一人房八 至十人包一層 樓電器齊 包洗燙國語接待特平電 5-766939張先生

聲 偉 車 K622265 行

K646601

是保證了票房的聰明一若,倘若說,《卡門》安排在高格調的戲

再版, 但音響效果亦佳。

DECCA出品,唱片編號: 414257—1D J2

計學華等見知於觀衆的强大演員,既有一向為「邵氏」導演影片,既有一向為「邵氏」導演影片不來、東南亞有更多擁養的姿速杰本、東南亞有更多擁養的劉家良,不可之,與有一向為「邵氏」導演影片,既有一向為「邵氏」導演影片

拍功夫片多年怎不讓他的姐妹上館,儼然以劉湛傳人自居呢!,然他之上有兩姐姐,二家姐如共有兄弟姊妹六人,四女二男,共

是没有

聽賽後述評

劉

銀知「爆肚」・所以絶少敗 良錫和第一的評述・堂 でで、一番とは、一番を馬・不為投注・日 で、一番を馬・不為投注・日 の一番を馬・不為投注・日 の一番を馬・不為投注・日

少聯台看卡通片 只因蓝膘、熊 只因蓝膘、熊

會

理重,大家都道底努力,配合得道股热 經歷一次 一演舞台劇的人是與狂的、而且要與狂 一演舞台劇的人是與狂的、而且要與狂 一演舞台劇的人是與狂的、而且要與狂 一演舞台劇的人是與狂的、而且要與狂 一演舞台劇的人是與狂的、而且要與狂 一演舞台劇的人是與狂的、而且要與狂 不容易。 一演舞台劇的人是與狂的、而且要與狂 不容易。 一演舞台劇的人是與狂的、而且要與狂 不容易。 一演舞台劇的人是與狂的、而且要與狂 不容易。 一演舞台劇的人是與狂的、而且要與狂 一致在美國大學上舞台劇課時,教授曾说。 一次在美國大學上舞台劇課時,教授曾说。 一次在美國大學上舞台劇課時,教授曾说。 一次在美國大學上舞台劇課時,教授曾说。 一次在美國大學上舞台劇課時,教授曾说。 一次在美國大學上舞台劇課時,教授曾说。 一次在美國大學上舞台劇課時,教授曾说。 一次在美國大學上舞台劇課時,教授曾说。 一次在美國大學上舞台劇課時,教授曾说。 一次在美國大學上舞台劇課時,教授曾说。

,所以不得不多讀井胡同》的演員實

香港話劇

整制工模协师、动像器机工全域区 台灣省日 凹凸板牆紙生産線 美铝曲板 生産線 PVC夾板浮雕門生產 板生産線 全自動唱片、質片 面紙機、袖珍面紙製造機

本公 125件 酬方

班斯丁维敦部分科技公司 1996年

港澳總代理和聯賢

機及萬磅與七千磅啤機及萬磅與七千磅啤學作正常之日本印鐵

,不路斯梭拉轨等的《卡門》的紀錄。 ,很難設想有第二週、第三週: ,很難設想有第二週、第三週: 機開到十幾家專映娛樂性影片的 的過程,其實就演出了卡門的時色,就是舞台與現實相採合一卡路斯梭拉執導的《卡門 合_而一 拉近了觀衆,

優美動聽的芭蕾舞《雪爾維亞》音樂

寒大一

,煲呔,羊毛衫、鲜花……纷纷小女人們纷纷出爪攔截,混亂中一 大男人們開「硬弓」要衝,

了開門利是,袋袋平安。 本聯說過也。而且,她們還得到 大家新婚燕爾之後,他夠晒落力 ,於是乎,病倒了一(據說) ,於是乎,病倒了一(據說) 一但是,女人們「在混亂中」 一個是,女人們「在混亂中」 一個是,女人們「在混亂中」 一個是,女人們「在混亂中」 一個是,女人們「在混亂中」

知道有我這麼一個人我從没有出席過任何我從没有出席過任何 想?

出青年

音樂

一合時勢・胸八

廣鴻與企業公司

九龍彌敦道760_758號始創中心 10字樓1907室 覧話:3_812915 3_812873

細字三十六個・攻費十元 電話:3.7702882

出口入口不可少轉口貿易一定要 3全美港口商名錄
企美港口商名錄
企美港口商名錄
企美別造商名錄
企美別造商名錄
企美別造商名錄
主洲進口商名錄
一東進口商名錄
一東進口商名錄
一東進口商名錄
一東進口商名錄
一中東進口商名錄
一中東進口商名錄
一十四十二字(三) (45) (45) (45) (45) (45) (45)

3-7236033 高雅120珠實設計 萬雅110珠實設計 萬雅珠實設計選集 海外被節圖鑑85 鑽石圖譜86版 日本金飾圖譜86版 世界名賽圖鑑86版 現貨供應

全美國製造商名錄1985 第列令美115,000家廠商地址等資料。 55,000種機械、近了等產品分類排列,

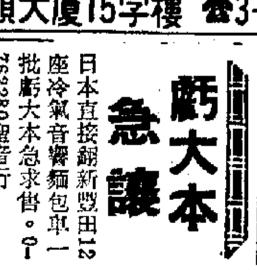
・農夫車



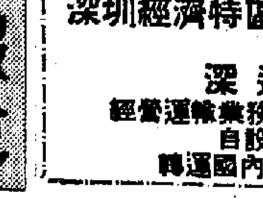
世界工商刊物有限公司 尖沙阻星光行1421室 深圳經濟特區進出口貿易(集團)公司



各類型麵包車 信行 九龍彌敦道591號豐順大厦15字樓







自設倉庫 代客储倉 轉運國內及國外出入口貨物運輸

深圳地址。深圳市深南東路進出口貿易(集團)公司大樓307室 電 話:38888 38898轉127分機 倉 庫:深圳市貿貝領進出口貿易(集團)公司儲運部倉庫 電 :22748 23317 香港地址:九龍大角咀晏架街81號當多來商場一樓112室 話:3-968432 3-911260 九龍尖沙咀東部科學館道14號文華中心10樓 電 話:3-7221211

主要因素。《雪爾維亞》寫於一八七六年,比《柯貝莉亞 》 遲六年,同年在巴黎歌劇院首演。這是一個三慕芭蕾舞 劇,故事取材自希臘神話,敍述牧羊人阿敏泰斯及獵人與 尼安兩人追求女神戴安娜的侍女雪爾維亞的戀愛故事,故 New Philharmonia 又有個別名為《戴安娜的妖精》。這個芭蕾舞劇如今上演 Richard Bonynge 的次數較少,但從劇中攝取出來編成的組曲則常在音樂會 上演奏。組曲包括「前奏曲――狩獵女神」、「問奏曲與 慢板圓舞曲」、「撥弦」、「酒神行列」四個樂章。——般

音樂甜美、高雅、戲劇性濺厚、不久前日本一組唱片評論 家在評介此曲時,也把它列為首選。雖是一九七四年録音

歸郎盼在猶子妻

乃艮

日野33+7+2座冷氣旅遊巴士

有

五十鈴柴油豪華九座位

現貨

· 三井牌纜隧道各種設備 · 液壓及柴油打槽機 · 九龍尖沙咀加連威老道100號港晶中心802室 · 3 - 667257 液壓及柴油打櫓機・一平板車、油缸車



~2 車塲

→ 除 登 · 深 運 有 限 公 司 · 經營運輸業務 常備各類型車輛來往國內

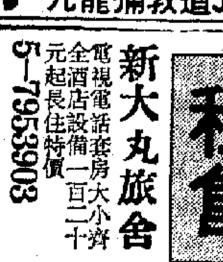


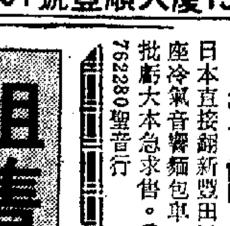
惠刊廣告 請撥電話

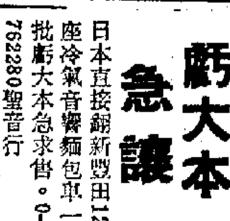
全新

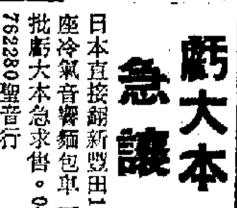
大成油壓碎石機

總代理



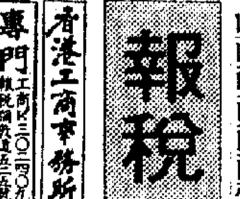












寒大一十

掛頭牌,港方演員有關海山、新海和港粵劇團以陳笑風、林錦屏香港區觀衆帶來幾齣好戲。如我看後師北角新光戲院上演,為一個港粵劇團在百麗殿演出之後,

,過去亦有過,像新馬和佛山粵劇泉、高麗等。掛頭牌,港方演員有關海山、新海

粤劇觀歌高看

陳癸風望能流

經濟專家李健預 經濟增長

· 六 也號 位將會





歸異遊變萃鄧「包仔豬」 了新乎似也象形,來



何如現表的回

以看武俠劇角度看之,論娛樂性是十分足夠的。」

以看武俠劇角度看之,論娛樂性是十分足夠的。」

明天之,與秋仔談及這些評論,他甚有同感,並說,「這劇應該法認識歷史會起着壞影響。

與可否認,《諸》刺推出時,聲勢十足,令「無線」也震驚,母部具髯勢,又叫好的代表作。

如母武俠劇角度看之,論娛樂性是十分足夠的。」

以看武俠劇角度看之,論娛樂性是十分足夠的。」

與可否認,《諸》刺推出時,聲勢十足,令「無線」也震驚,母部具髯勢,又叫好的代表作。

失望嗎?」

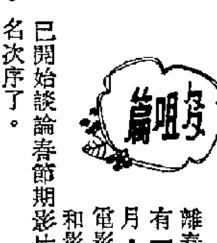
《起用亞 **別演出** 》**開始**

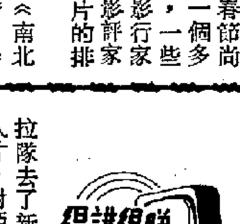
極見,新

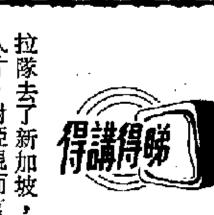
影評讚好·□碑更好!

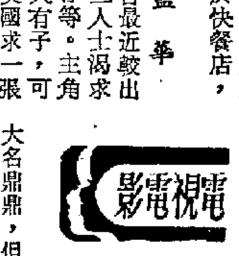
鍾利丹

他認爲與歷史有差距兒童 自演自彈又申冤只感地 **里不宜**









冠軍!點 一月八日晩漢:寶蓮燈 九日晩漢:(折子戲) 拾玉鋼 加瀬戦袍紅・山伯臨終 十日晩漢:朱弁回朝 十一日晚漢:實建燈
十二日日漢:(折子戲)拾玉鐲
一 血酒戰抱紅。山伯臨終
十二日晚漢:朱弁回朝 票費: 20元 40元 60元 90元 100元 完設戲迷**問體**票120元 舊票⊟期: **即已開始預售** 地 點: 北**灣英國達新光戲院** :日場: 1時45分 夜場: 7時45分 ★ 實人和娛樂公司主理 出 **第**人和**题**風油量加坡桂花油 聯合實助

投資市氣氛較濃

及第近一步了——只差四點子,千八點就到步。

一大學演者與首以待的千八點關,昨日仍未打破,不過一次第一個別發展走勢仍然持續。短期來說,以具實力的銀行股及公用所謂「投資市」,就是買家吸納實力股,多半作好持有一段時期的準備,故很少有「即食」的短線獲利機會。由於市場傾向於實力股以累積升幅取勝,所以人們也多數以實力股為吸入對象。例如期與「但生、九燈、港歷等股份,一方面過去升幅不大,風險相應較少,另方面本身的業績估計也不會差,放較多質家吸納,價位也就較為堅挺。

「一七〇點的支持力是很好的。即是說,八五年七月十七日的一七次三點,會成為日後調整的一個底點。

「一七七〇點的支持力是很好的。即是說,八五年七月十七日的一七次三點,會成為日後調整的一個底點。

「一七七〇點的支持力是很好的。即是說,八五年七月十七日的一七次三點,會成為日後調整的一個底點。

「一七七〇點的支持力是很好的。即是說,八五年七月十七日的一七次三點,會成為日後調整的一個底點。

「一七七〇點的支持力是很好的。即是說,八五年七月十七日的一七次三點,會成為日後調整的一個底點。

「一七七〇點的支持力是很好的。即是說,八五年七月十七日的一七次三點,會成為日後調整的一個底點。

「一七七〇點的支持力是很好的。即是說,八五年七月十七日的一七次三點,會成為了「偏低股」依然有緣慢上升的潛力。

永隆銀行

服務必盡忠誠

亞洲航業

重地差建築

起認股

新海基地產 新地優先股 新 景 豐

夏 利 文恒基兆桑

官和置乘 值和認股盟

凱聯國際 建東酒店

国河店飲食

海港企業 大酒店 美麗華(除灣) 百葉酒店

■百貨及其他

富豪認股證

紅寶石 富麗華

連卡佛A 裕犁國貨

IMPALA

1,780,800

109.000

342,000

90,000

1,348,000

1,264,300

805,600

300,000

282,000

27,700

590,000

47,200

277,200

1,449,300

(哲學實實)

2,625 2,625

1.00

1.17

15.80

10.10

17.30

10.40

-0.01

- 0.025 + 0.025

-0.03

<u>—</u>

+0.05

1.84

3.45

0.275

0.99

4.775

1,22

58.00 35.25 2.05

1.31

0.24 4.525

14.80

18,40

2.10 13,30

6.30

-1.70 ____

+ 0.50

+0.08

+0.025

<u>=</u>

-0.10 +0.10

130,000 580,000 384,400

74 **/ 100** 🖓

870,000

6,500

7,000 848.200

4,748.000

128,000

100,000

3,000 19,000

4,000 588.000

2,000

18,000

75.000

4,800

255,000

20,000 421,000 成。註五樓 多至册萬字

-0.005

☎:5-8268333

十大上升股票

-0.05

医综合企业

英之 傑 伯和控股

南豐紡織(除學)

國倉坞航逐 九 龍 君

東方海外信 德

華光航業 隆 豊 隆豊認設置

亞洲航東

中華電力

香港隧道

油羰地

港燈

九

港型認股證

話

巴

巴

国公用事求

中華造船(除息) 萬邦航業

中華煤氣(除息) 14.50

在分款 十之一

的經濟增長。目前美術局仍顯示貨幣政策不太緊縮,有助較快工。美國聯邦佛政策不太關係的波測幅度大平今年的波測幅度大平。美國聯邦佛

獲多利通成股權

美公司持有三成

下存款增加处额较潜口。 下存款增加处额较潜力。 一月份的港元及外 下存款增加处额增长。外 下存款增加处额增长。外 下存款增加处额增加。

升五十 百後月 分

訊】獲多

"佛致率 早較今 小年李減, 的健低護,

本報訊 L 做 是 B 和 是 B

港元外級

月金融統計顯示

去年十一月金融 商。上市計劃包括發 部上市股份上市事宜進行洽 萬股已 發行股

星島集資投資地

宣佈

恢復在港

刺造

月8日衛

九日晚演:「折子」
九日晚演:「新和和和一日晚演:「黄芩」
十一日晚演:「黄芩」
十二日晚演:「黄芩」
十二日晚演:「大和和一日晚演:「朱子」

渔打 美 經濟增長 經濟專家李健預

局

俗不燈港燈九

佳亦生恒豐匯

是本港兩大工業也是本港出口增長有家機字租售價的

廈舖

張四第

港貨產勢難料和推進

元将常,注年集

外,連同主席在内的福現任董事局成員中本月十三日截止。原本月十三日截止。原本月十三日截止。原本月十三日截止。原本月十三日截止。原本月十三日

股子股百萬行司元增本

角核 几仙收市,全日共成交上中,最高做八角,最低至年一大平特别资産的股份是一大平均,最低的

亦現業已物

增幅

上年十反的為自 述的月映八較八 提統時,四為五 地到與幅數了商 價發價更比。投 亦展值為八在資

返休

年全年

總經理前,他在該行負賣主管信貸商務。 思來西亞、香港、泰國及西德等地的滿地可 學工商管理學碩士,先 學工商管理學碩士,先 學工商管理學碩士,先 學工商管理學碩士,先

施佰嘉

萬國寶通華比銀行 分別宣佈委任要員

全文完)

香港地產商會顧問方潤華認為今年的舖 位市道,可說仍未有固定去向。一般的連鎖 位市道,可說仍未有固定去向。一般的連鎖 位市道,可說仍未有固定去向。一般的連鎖 中的型球。同時,本港市民消費力的强弱, 所具性,市民收入增加,消費力轉强,便會帶 可以上多位地產界人士對本港各類型 來,價鐵仍會上升。 。 一次影響本港經濟增長的因素未完全明朗,市 於影響本港經濟增長的因素未完全明朗,市 於影響本港經濟增長的因素未完全明朗,市 於影響本港經濟增長的因素未完全明朗,市 於影響本港經濟增長的因素未完全明朗,市 於影響本港經濟增長的因素未完全明朗,市 於影響本港經濟增長的因素未完全明朗,市 於影響本港經濟增長的因素未完全明朗,市 於影響本港經濟增長的因素未完全明朗,市 於影響本港經濟增長的因素未完全明朗,市

力塘 些理 ,和少牌 偏長擔家

, 吸以化他鄉來有相量的會

位市 道去向不定

次區的寫字樓以及廠房單

助,也 補六號

位。 将會是豪華住宅:

安設數迷離 整票日期:即日**開始預算** 地 點:北角英產運輸 演出時間:日堰:1時45 夜烟:7時45

賽人和**賴威油 量加坡** 聯合實助

票費: 20元 40元 60元

BASSEIN

LADY DONA

KUO HSIUNG

SOMERS BAY

HAKATA MARU

EVER ONWARD

RIVER GURARA

NEW HAT HUA

NEW HAI HUNG

BERING SEA

TIAN YAN

中華普段 ORT, EXPLORER

HSING HWA

WAH YEE

GU CHENG

HAI YUN

HAI CHUN

XIN HUA 9

NL, DEJIMA

R.R. RATNA

NANSING 1

TING JIANG

HAI MING

COLOSSUS

PLEIADES

HUA IIA

海鼻鑽石 NEP. DIAMOND

福他馬尼拉FROTAMANILA

ELBE

HUI HUA

HAI XING

路拉馬士基LAURA MAERSK

B.TEXAS

馬士基天保MAERSK TEMPO

KING HWA

OSAKA BAY

CHAR MING

渣士頓馬士基CHASTINE MAERSK

BEISHU MARU

麥堅尼島士基MCKINNEY MAERSK 欧洲

TRADE RELISH

HAMBURG EXPRESS

NATIONAL INTEGRITY馬尼拉

AROSIA

門羅總統 PRES. MONROE

快樂時機 HAPPY CHANCE

非的估美利JOHNEVERETT

MOSEL

太平洋壯觀PACIFIC PRIDE

巴拿馬丸 PANAMA MARU

安娜馬士基ANNA MAERSK

渣葬門司 NL、MOII

延安五號 YAN AN WU HAO

SUPANYA

GEMINI SUN

BIN CHENG

MING CHUN

HAPPY STAR

HP DONGNAM

OCEAN ELITE

上海新海航業有限公司

總代理:金發船務有限公司

名/航 次

"NEW HAI LEE" V .33

新海虹 "NEW HAI HUNG"V、31

"NEW HAI NING" V .33

NEW HAI HUA''Y . 1

天津市海運公司

天 燕 檢 'TIAN YAN'' V.5 B

天 翔 翰··SKY HOVER"V.81 B

TIAN LONG" V. 8 B

圆安航運企業有限公司

天 職 輪 "TIAN YUE" V.45 B

YONG AN"FY002

華安 HUA AN"FH002

Newseas Navigation Corporation, Shanghai

Golden Fortune Shipping Co.

香港二上海 貨箱/散貨班輪

(散货班輪)

(全貨箱班輪)

香港 4 天津 新港 貨箱班輪

爱收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東 整箱貨

(全貨箱班輪)

(全散貨班輪)

收貨站:菱涌現代貨櫃碼頭 Modern Terminals Limited

Minan Shipping & Enterprise Co., Ltd., Fuzhou

香港電福州 貨箱/散貨班輪

(全货箱班輪)

(飲貨班輪)

Tientsin Marine Shipping Co., Tientsin

迪漩武夫 NIKOLAY TIKHONOV

TIAN YUE

HERWANG

亞諾馬士基ARNOLD MAERSK

葉德扎浙基F。MODRZEWSKI

士献迪亞 SELANDIA

羅施馬士基LAURST MAERSK

COTTBUS

福興二號 FOO HSING 2

鈴檗

東方首長 ORT, CHIEF

C.R. PARIS

REINA

THAI AMBER

NAMGANG GLORY

EVER LAUREL

POMEX PIONEER

MORGENSTER

ORT, DIPLOMAT

ZHEN ZHU OUAN

LANKA ATHULA

MUEHLHAUSEN

PRAVADE SEA

MING UNIVERSE

ORT, AM BASSADOR

HANTIN INCHEON

美國奧克拉荷馬AMERICAN OKLAHAMA美國

BONNY STAR

EASTERN SPLENDOUR基準

YONGAN

GLORIA

新熱那亞 ZIM GENOVA

渣華内皮酚NL. NAPIER

泰勒總統 PRES. TYLER

新海華

白令海

新海虹

海幹

永安

歌親亞

利來得

中華瑞祥

新華九號

月日公司

1月0 新 與

1月9 頭 脳

1月9 徐 測_

1月9 邶 腾

1月9 海 陸

1月9 日 郵

1月0 港 郵

1月9 利 造

1月9 永 裕

1月9 太 古

1月9 麥遂初

1月9 華 運

1月9 招商周

1月8 招商局

1月10 雅 選

1月10 永 裕

1月10 永 裕

1月10 三 實

1月10 邓 亚

1月10 港 與

1月10 寶 隆

1月10 港 鄭

1月10 新 興

1月10 國 光

1月10 邶 脇

1月10 永 裕

1月10 港, 郵

1月10 東 字

1月10 華 夏

1月10 怡 和

1月10 金 輪

1月10 利 逵

1月10 寶 騰

1月10 南 翼

1月10 海 陸

1月11 森那美

1月11 渣 華

1月11 日 郵

1月11 港 郵

1月11 麥達初

1月11 沙 睹

1月11 据商局

1月11 港 郵

1月11 馬士基

1.月11 萃 夏

1月11 新 舆

1月11 百保利

1月11 美輪

1月11 東 亞

1月11 馬士茲

1月11 永 裕

1月12 永 裕

1月12 馬士基

1月12 東 亞

1月12 港 郵

1月12 天 祥

1月12 太

1月12 🏨

1月12 資 隆

1月12 海 暨

1月12 總 統

1月12 大 阪

1月12 馬士基

1月12 華。夏

LEGAL PR

1月/数据变逐

1 四 12 捷 城

1月13 五 1月18 日

1月13 波波

1月13 大學

1月13 新 興

1月13 東 發

1月13 葬 林

1月13 期 隆

1月14 華 夏

1月14 馬士基

1月14 大 阪

1月15 天 祥

香港川仔港川道26號華潤大阪19樓 出口:☎5 6317567 5 8317569 5 8317685 5 8317598

收貨期

10-11/1

. 抵/離期

6-12/1

10-16/1

21-29/1

9-12/1

9-10/1

13-14/1

10-16/1 18-19/K

14-20/1 18-24/1

收貨期 抵/離期

8-10/1 10-12/1

10-12/1 11-14/1

5-12/1

香港代理: 吊筆潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

「南方907」

「南方908」

「南方909」

「龍華1號」

「龍華2號」

「芝山2號」

「芝山3號」

「芝山4號」

「育志2號」

「汕頭號」

1月13 馬士士

1月13 追 通過

1月12 東

1月11 盟利行

釜山基隆

1月9 總

爲尼拉

非律實

新加坡

新加坡曼谷

文萊古奇詩巫

新加坡曼谷

沙巴山打根

新加坡庇健

新加坡

沙巴山打根斗湖1月11 國 光

1月11 麥送初

1月11 怡 和

1月11 馬士基

1月11 振盛行

1月11 港 郵

1月12 麥遂初

1月13 新 與

1月13 港 恒

1月13 福 來

1月14 東 洋

1月14 資 輝

1月14 三 寮

1月14 國 光

1月15 利 遠

1月15 緯 利

1月15 港 恒

1月16 海 陸

1月16 五 洋

1月17 亞利來

1月17 海 陸

1月18 山 下

1月18 三 利

1月19 海 陸

1月19 港 郵

1月20 港 恆

1月20 港 郵

1月21 振盛行

1月21 東 洋

1月22 2 科 利

1月23 川 崎

1月23 海 聯

1月23 大 源

1月23 日 郵

1月23 港 恒

1月24 聯 航

美月12 永 裕

1月12 華 運

1月12 新 舆

1月12 荜 涇

1月13 大 榮

1月13 永 裕

1月13 大 柴

1月13 招商局

1月14 新 興

新加坡巴生庇能 1月24 中 央

- 1月21 - 馬士基

中華脊皮 ORT.EXPLORER

腳拉馬士基LAURA MAERSK

海鱼做石 NEP, DIAMOND.

東方特使 ORT. DIPLOMAT

門關總統 PRES. MONROE

太平洋壯觀PACIFIC PRIDE

柯利近橋 OREGON BRIDGE

普蘭廷

査樂禮−

探險者。

索非亞

BARBER TEXAS

MING UNIVERSE

HANJIN INCHEON

CHARLOTTE LYKES

EVER GIFTED

PING CHAU

美国金文 AMERICAN LANCER

PLANTIN

E. CHENG

格蘭總統 PRES.GRANT

海皇琥珀 NEP AMBER

海皇明珠 NEP.PEARL

亞士馬士基AXEL MAERSK

SL.EXPLORER

LAKES STAR

SILVIA SOFIA

EVER LYRIC

JAPAN APOLLO

HANJIN BUSAN

HARBOUR BRIDGE

美國貿易 AMERICAN MERCHANT加州紐約

亞達貝利拉士ADABELLE LYKES 植香山加州

美國奧克拉荷馬AMERICAN OKLAHAMA巴森馬

東方光輝 EASTERN SPLENDOUR智利

BARBER TEXAS

HAPPY CHANCE

EVER GIFTED

BUNGA ANGSANA

東方大使 ORT AMBASSADOR

太平洋貨櫃PACIFIC CONTAINER

BINCHENG

FALSTRIA

PEARL ISLAND

KHUD, IOGANSON

TENDAI MARU

中南美洲線

澳洲・新西蘭線

SL.INDEPENDENCE

太平洋商人PACIFIC TRADER

蜡施馬士基LAUST MAERSK

類斯福總統PRES.ROOSEVELT

MING STAR

福他馬尼拉FROTAMANILA

巴拿馬丸 PANAMA MARU

MOSEL

渣萃新加坡NL.SINGAPORE

ELBE

協和大同 KYOWA COSMOS

馬利斯 MALLECO

DORINCO

渣萃安曼是福NL AMERSFOORT

美國金戈 AMERICAN LANCER

多年高

能珠岛

福上達

艾奥根遜

BEISHU MARU

遊士頓馬士基CHASTINE MAERSK

新熱那亞 ZIM GENOVA

1月11

1月10 新 興

1月11 海 陸

1月12 山

1月13 日

1月14 川

1月13 天 祥

1月14 利 遠

1月14 香 岛

1月15 美輪

1月15 川 崎

1月15 怡 和

1月15 招商周

1月16 海 陸

1月16 馬士基

1月17 港 個

1月17 大 榮

1月17 偉 特

1月18 日 郵

1月18 利 遠

1月18 馬士基

1月19 汎 洋

1月22 華 海

1月22 伯 和

1月11 日 郵

1月12 豐利行

1月13 大 阪

1月13 大 阪

1月13 海 選

1月14 利 遠

1月15 美 🛊

1月21 捷 成

1月11 森那美

1月11 麥遂初

1月13 治 和

1月13 香 島

1月14 怡 和

1月14 番 岛

1月14 遊 選

1月15 寶 階

1月17 太 古

1月17 華 対

加勒比海中南美 1月12 百保利

加勒比海中南美1月14 川 鎮

巴拿馬中南美 1月15 渣 華

巴拿馬加勒比海1月16 查 華

西北太平洋紐約1月10 港 野

西北太平洋纽约1月12 百保利

西北太平洋紐約1月12 馬士基

加州西北太平洋1月13 總

加州西北太平洋1月16 總 統

西北太平洋紐約1月17 港 恒

洛杉磯紐約

西北太平洋

洛杉磯紐約。

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

加州纽约

西北太平洋

植香山加州

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

加州西北太平洋1月20

加州紅約

西北太平洋

洛杉磯紐約

在樂馬士基CHARLOTTE MAERSK 西北太平洋纽约1月19 馬士基

加州紐約

美國奧克拉荷馬AMERICAN OKLAHAMA加州紐約 1月11 美

B16 華 濂 A34 華 運 B21 華 夏 招商局码页 招商局 B18 東源 A11 金 鋼 A26 華 選 B 15 招商局

-磐對港幣買賣價 一月六日**)寶**生銀行供稿

> 儇 寶 假 買 779.90 780.80 780,90 781,10 314,50 315.00 373,40 374.00 279.70 279.00 552,00 527.00 530.00 385.20 386.00

巻踵指数 70.9(+0.1)

95.50

244.55 245.76

KWANGCHOW

倫船公司 國註册)

⇄廣州 并箱貨

> 離港 到港 7/1 8/1 15/1 14/1 21/1 22/1

訊大厦M2樓M202室

76463 殷理基洋行》

開航日期 渣華利皮亞 1月26日 渣華名古屋 2月28日 1月16日 1月28日 1月20日 2月6日

渣華安曼是福1月16日 造華新加坡 1月16日 2月4日

渣華累富 1月27日 渣華利儲 2月25日 查華累富 1月27日 查華利儲 2月25日

嘉禾輪船公司 Jia He Shipping Co., Ltd., Xiamen 香港は厦門 貨箱班輪 名/航 次 收貨期 抵/離期 高禾 "JIA HE" Y.AJ004 20-21/1 18-22/1

日七十月一十年五乙曆農

月日公司 開往港口 TANGER 1月9 海 柏 LUOHE 1月9 招商局 英國歐洲 FUYUAN SHAN 1月9 招商周 NL.DEJIMA 1月10 寶 隆 CR.PARIS 1月12 沙 站 COTTBUS 1月18 東 亞 NIKOLAY TIKHONOV 1月13 華 林 安娜馬士基ANNA MAERSK 1月13 馬士基 UNI FOREVER 1月15 利 遊 EVER GLOBE 1月15 利 遠 淡堡快輪 HAMBURG EXPRESS 1月16 捷 成 MEDITERRANEA BUNGA SURIA GUCHENG 英國歐洲 资金货 BENCOMO 明他 MING ENERGY 香港貨櫃 HK CONTAINER

1月16 天 祥 1月17 麥遂初 1月18 招商局 1月18 海 柏 1月18 華 緯 1月19 港 郵 PROF. TOVSTYKH 1月20 華 林 PROUD EAGLE 地中海歐洲 1月20 康 德 NORASIA KARSTEN 1月22 仕 嵡 蘇葛夫 KHUD, ZHUKOV 1月22 華 林 EVER GENTLE 1月22 利 遠 PIKEBANK 1月23 日 郵 EVER ONWARD 1月23 利 違 OSAKA BAY HAKATA MARU 1月24 日 郵 士爾迪亞 SELANDIA 1月24 資 隆 EASTERN CORAL 1月25 懋 德 東方首長 ORT, CHIEF 1月26 港 郵 亞士馬士基AXEL MAERSK 1月27 馬士基 柏剛武夫 KHUD PAKHOMOV 1月27 華 林 TROUTBANK 1月27 大 阪 EVER LOADING 1月29 利 遠

TOYAMA EVER ORIENT 印・巴・中東線 LANKA ATHULA 金安特衛普GOLDEN ANTWERP BASSEIN 門顯總統 PRES MONROE CHAR MING 非岛伯美利JOHNEVERETT **吉大港印度** 迪漢武夫 NIKOLAY TIKONOV 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK EVER GLOBE MERGUI ZIM TRIEST PROUD EACLE

TIAN MEN

KAP, VALERY TRUSH

Hammurabi 和斯福德流PRES ROOSEVEE PROF. TOVSTYKH OASIS ALTAIR EVER GENTLE BROSIA PIKEBANK ORT. EXPORTER SELANDIA LANKA AITHA KATSURA MARU UCKA TROUTBANK 茂利伯美利MURRAYEVERETT 吉大港印度 柏剛武夫 KHUD PAKHOMOV

華盛頓總統PRES, WASHINGTON 金奧克斯 GOLDEN AUCKLAND AL MIRQAB 阿拉伯恩 EVER LOADING 多娜夫人 LADY DONA 安娜馬士基ANNA MAERSK 阿比**談** CR.ABIDIAN OCEAN ELITE PINGDANGSHAN

NANTAI 7 1月18 海 威 HAYAKAWA MARU 1月20 川 崎 AFRICA MARU 1月23 大 阪 基士艾莎安CHRISTINA ISABEL 1月25 天 祥 TENCHBANK 1月26 亞 聯 渣華利皮亞NL.NAPIER 1月26 渣 華 遊戲聚宮 NL.LEUVE 路易士港 1月27 渣 華 MB斯斯 SOMERS BAY

杏井,"北海 定期貨箱/散貨班輪。

收貨站:(散貨)5-8177537 (貨箱)0-4970305

★天天收貨(兼收海口、三亞、湛江散貨)★

香港二油頭 定期散貨班輪

香港丰温州、寧波、上海、張家港、南通散貨航線

香港:原門 下寨、漳州、東山 散貨班輪

「厦水運22號」M.V. "XIA SHUI YUN 22"

「厦水運23號」M.V. "XIA SHUI YUN 23"

香港。廣州、黃埔、水口石岐、容奇、東莞、澳頭、新會

容奇:中土出日端、中土出日礁

澳頭:中土出13號、中土出15號

★毎星期一航次★

新風、黃埔:中土出3號、中土出4號

東莞:中土出9號

石岐:中土出 : 2號

水口:中土出16號

新會:中土出25號

* 各大城市之火 車包卡及零數 資運

*本港直達廣東、経理之貨權 拖運

★以上港口每星期均有一航次★

陸路貨運

*本港及中轉還輸、拖車、入箱拆箱轉獲及額倉服務

如大宗貨物,可特别安排專船接運

育志3號」 M.V. "YU ZHI 3"

M.V. "SOUTHERN 907"

M.V. "SOUTHERN 908"

M.V. "SOUTHERN 909"

M.V. "LONG HUA 1"

M.V. "LONG HUA 2"

四到港・星期三、六直放汕頭★

M.V. "SHANTOU"

M.V. "ZHI SHAN 2"

M.V. "ZHI SHAN 3"

M.V. "ZHI SHAN 4"

M.V. "YU ZHI 2"

网族思生生LACST MAERSK新加坡巴生庇能受谷印尼1月10 馬士基 **收美体 MOMEX MONEER** NAMGANG GEORY

阿拉斯加丸ALASKA MARU 泰勒總统 PRES. TYLER SL. INNOVATOR 草新者 表理 EVER LAUREL

永利船務公司 WING LEE SHIPPING COMPANY 澳門內港22號碼頭三樓 電傅:88310 WLCOM 電話:77312,78703 香港二珠海二中山 船名:新源順四號/利興 ★毎天航次(全貨柜) 珠梅,中归,顺德,佛由,唐州 ★毎星期二、四、六(集装貨柜及散装貨)

珠海、中山、順德 *****備設淸關,貨物倉庫及貨柜堆塲 收貨站:卖涌醉清海起卸站内:電話:0-203605 0-203660 全貨柜, 雜裝貨柜及散裝貨

船名:新源順四號/永勝利 香港收貨站:屈地街起卸站內 九龍收貨站:葵涌醉酒滩起卸站內

九龍彈教道688號旺角中心第一期702室

珠海九洲港碼頭13號室 電話: 22102

撤請: 3-932207-9**衛傳: 5239**2 ETHKL HX

上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JLANG SHIPPING. CORPORATION LTD.

M/V "JIN JIANG" 錦 江 輪

快速貨運服務

抵上海 1月3日 1月6日 1月7日 1月9日 1月11日 1月14日 1月18日 1月21日 1月22日 1月24日 1月26日 1月29日 一月六日抵港,泊A11泡,一月十一日直放上海。 蹐各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續。

^{總代理,}金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 香港干諾道西1一6號億利商業大厦2402室 電話:5-414108

葬 NANSING

1月29 招商局

1月80 華 林

1月31 實 隆

1月81 利 逄

1月11 東 亞

1月12 岛 聯

1月13 新 與

1月13 總 銃

1月18 金 翰

1月13 福 來

1月13 藏。林

1月24 思想

1月20 怡 和

1月20 總 統

1月20 華 林

1月22 利 遂

1月22 日 郵

1月23 日 郵

1月23 港 郵

1月24 寶 隆

1月24 東 班

1月26 雄 航

1月26 海 運

1月27 大 阪

1月27 薙 妹

1月27 總 統

1月28 嘉 聯

1月29 怡和

1月29 利 達

1月9 亞 嗷

1月18 思士基

1月15 沙 啫

1月15 大 阪

1月16 恰 和

1月27 福

1月21 日

REINA 馬士基天保MAERSK TEMPO BOONKRONG II 泰國琥珀 THAI AMBER HUI HUA 新馬尼拉二號ZIM MANILA II SUPANYA 蘇潘亞 非岛伯美利 JOHNEVERETT 資利雅士 BONTTA ACE 山宫五號 SUN KUNG 5 新華九號 XIN HUA 9 PRAVADE SEA EVER GLOBE CHUNGLIE NEP. AGATE WORLD TIGER 世界之虎。 GEMINI SUN

WAH YEE

新加坡受谷 新加坡 力沙馬士基LEXA MAERSK 新加坡巴生庇能曼谷印尼1月17馬士基 AND, PARAMITA SANDYS BAY 多沙灣。 OCEAN RESOURCES 新加坡巴生 亞洲發航 ASIAN CLIPPER 新加坡巴生 TROPICAL MOON 新加坡巴生庇能 1月19 中 央 世界之獅 WORLD LION 黎國翡翠 THAI JADE PAITHOON 新加坡受谷 RATH 雅加達泗水 HANGANG GLORY 雅加達新加坡 1月20 東 宇 士必快 沙巴山打根斗湖 1月20 國 光

II HAM 伊利莎伯馬士基ELISABETH MAERSK雅加達泗水 ASIA ACE KUO HSING GOOD FORTUNE WYMARINE GOLDEN LAKE 夏美雅士 HERMES ACE VEGA 偷娜馬士基LUNA MAERSK 新加坡巴生庇館印尼1月24 馬士基 新海和二號NEW HERO 2

大翔丸 TAISHO MARU 太陽珊瑚 SUN CORAL

受谷新加坡 1月26 怡 和 東亞・東北亞線 KUO HSIUNG 1月9 緯 籾 ROYAL STAR 1月9 新 興 KWANG CHOW 1月9 華 夏 KIEN HWA 2 1月0 永 裕 HSING HWA 1月10 永 裕 **HUA QIONG** 1月10 明 骜 ALIN SHAN 1月10 招商周 TIAN TANGS 1月10 華 選 IIN HANG 1月11 金 鋼 HAL MING! 1月11 永 裕 HLELADES 1月11 金 輪 TRANK CONTAINER

AWAINAN 1月11 欣 详 FOO HSING 2 NEW HAI HUA BONNY STAR NEW HAI LEE Luo he YONG AN KING HWA TING JIANG BASSEIN TRADE RELISH MING CHUN MARINE CONTAINER KAI SHUN MING CHENG EVER GIFTED HAPPY STAR

台灣釜山日本 1月14 利 違 GLORY CONTAINER TIAN:YUE HP DONGNAM. TUNG HAI 0 HUA SHENG TAI LAI KANSAI PIONEER NEW HAI HUNG

PIONEER CONTAINER 台灣釜山 台灣日本 WAN CHUN HAI XING CECILIA WAN LIE 萬利 MILD OCEAN **通洋**

1月10 利 達

1月14 歲一高彩 1月14 1月15 於 1月15 成 1月15 准 1月16 大柴 1月16 英航 釜山日本 1月19/ 绰 利 上海 34 518 郑 段

1月9 海 陸

香港•廣州交通表 下午12.55 下午 3.59

直通火車 上午 8.15 上午11.50 上午 8.40 上午11.31 上午10.15 下午 1.12 字:下午:2.35。下午:5.25 下午12.50 下午 3.51 下午 5.29 下午 8.23 下午 6.39 下午 9.29 士 上午 7.00 下午 1.00 上午 9.30 下午 6.30 (逢雙日期) (逢單月開)

〈飛機時間另見《中國民航來往各地時間》表內〉 照 翔 船 上午 8.45 約3小時

下午12.45 約3小時 下午 2.00 約3小時 上午 8.45 約3小時 下午 2.00 約3小時 上午10.00 約3小時 (上午8.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船)

월 湖 號 下午 9.00 上午 7.00 下午 9.00 上午 7.00 (星湖雙日由港開,單日由廣州開,31日停航) 天湖 號(天湖單日由港開,雙日由實州湖,31日停航) 北 秀 湖 上午 8.30 約 3 小時 下午 2.15 約3小時 蓝 灣 湖 上午 9.30 約3小時 下午 2.30 約3小時

華閩船務企業有限公司 FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED 地址:香港皇后大道西115-119號僑發大厦地下 電話:5-404021函線112 5 460572 5 479829 定期班輪川航香港 7 福建

港口 開航日期 福州 閩海一〇五 遠一、十一、廿一 達六、十六、廿六 北峯山(貨櫃) 毎旬一航次 直水運二十 速星期一 閩海二二五 逢星期五

每月五一六航灾

大宗行物、可特別安排專船接運、 有貨物到中國其它沿海口岸、歡迎重詢。

名神汽船株式會社 Meishin Line

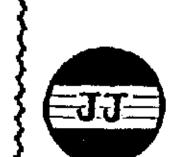
8

馬

1月22日到 1月23日開

總代理:海外聯合海運有限公司 香港干諾道中130號誠信大厦603室 電話:5-412821-4 5-439504

"WYMARINE"



~客 票 代 售 農~ 香港錦江旅港有限公司:中環永安集團大厦1806室 5-214106 中國族百社,(香港、九龍各分社及辦事處) 5-280102 華夏企業有限公司: 灣仔港灣道華澗大厦18字樓 5-8317678





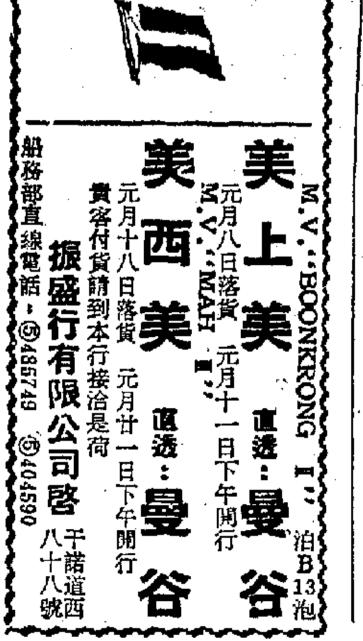


定期班輪 香港⇄黃埔⇄廣州 承接貨櫃及拼箱貨

船名 到港 航次 截貨 離港 民生 1201 V.7-N 民生 1201 V.8-N 民生 1201 V.8-N 7/1 14/1 13/1 21/1 22/1 20/1

總代理:連江航運有限公司

香港租庇利街1號喜訊大厦M2樓M202室 ☎ 電話:5-438313



					公司	
43		香港:5-45	5633	澳門:		
舭	棣	A6	-5			開航日期
西	非	NEDLLOYD NEDLLOYD	NAPIE: NAGOY	R 'A	渣華利皮亞 渣華名古屋	1月26日 2月26日
· 		OCEAN ELL	re			1月15日
莱	非	OMITTING ATLAS MAR (FOR MAH	US	•		1月28日
南	非	HAYAKAWA S.A. VAAL	MARU			1月20日 2月6日
加勒	加比海	NEDLLOYD	AMERS	SFOORT	渣華安曼是 者	图1月15日
	西岸	NEDLLOYD	SINGAL	PORE	造華新加坡	1月16日
拉丁	美洲	WESTERKE	RK			2月4日
南乡	東岸	NEDLLOYD NEDLLOYD	LEUV!	<u> </u>	渣華累富 渣華利儲	1月27日 2月25日
	-	NEDLLOYD NEDLLOYD	T TITLE		造華累富 渣華利儲	1月27日 2月25日
			·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

BASSEIN LADY DONA KUO HSIUNG TIAN YAN 薩墨斯灣 SOMERS BAY 泰勒總統 PRES. TYLER HAKATA MARU 中華普慶 ORT. EXPLORER EVER ONWARD HSING HWA RIVER GURARA WAH YEE NEW HAI HUA BERING SEA GU CHENG NEW HAI HUNG HAI YUN HAI CHUN XIN HUA 9 YONGAN GLORIA NL, DEJIMA 中華瑞祥 R.R. RATNA 新熱那亞 ZIM GENOVA NANSING 1 TING JIANG 渣華内皮酚NL, NAPIER HAI MING THAI AMBER NAMGANG GLORY COLOSSUS REINA

POMEX PIONEER 海島鑽石 NEP. DIAMOND 福他馬尼拉FROTAMANILA ELBE MORGENSTER 東方光輝 EASTERN SPLEND ORT, DIPLOMAT HUI HUA C.R. PARIS HAI XING ORT, CHIEF 題拉馬士基LAURA MAERSK ZHEN ZHU QUAN BONNY STAR B.TEXAS 美國奧克拉荷馬AMERICAN OKL LANKA ATHULA 馬士基天保MAERSK TEMPO

PLEIADES

HUA JIA

EVER LAUREL

福興二號 FOO HSING 2 KING HWA 程施馬士基LAURST MAERSK COTTBUS 妙爾泰森 MUEHLHAUSEN ORT, AM BASSADOR HANJIN INCHEON OSAKA BAY PRAVADE SEA CHAR MING MING UNIVERSE 渣土镇岛土基CHASTINE MAERS AROSIA **BEISHU MARU**

士蘭迪亞 SELANDIA NATIONAL INTEGRI 門腦總統 PRES. MONROE 快樂時機 HAPPY CHANCE 麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERS 延安五號 YAN AN WU HAO TRADE RELISH 非點恰美利JOHNEVERETT SUPANYA MOSEL

漢堡快輸 HAMBURG EXPRESS NL. MOJI GEMINI SUN 太平洋社観PACIFIC PRIDE 巴承馬丸、PANAMA MARU BIN CHENG MING CHUN 安娜瓜士基ANNA MAERSK HAPPY STAR HP DONGNAM NIKOLAY TIKHONOV

TIAN YUE HERWANG 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK OCEAN ELITE

英德扎斯基F、MODRZEWSKI

CHINA RESC 香港出仔港、1道25號華潤大區 上海淅海航業有限公 Newseas Navigation Corpo 總代理:金發船務有限公 Golden Fortune 香港二上海 貨 名/航 次 新海利·NEW HAI LEE"V.33 新海虹 "NEW HAI HUNG"V.31 新海 寧 "NEW HAI NING"V.83 新海華···NEW HAI HUA"V.1 天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping 香港二天津 新港 豪收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連 名/航 次 天 燕 槍
"TIAN YAN" V.5 B

天 翔 翰
SKY HOVERV.81 B 天 羅 翰
**TIAN YUE"'V.45B 天 龍 (全··TIAN LONG''V.8 B 收貨站:麥涌現代貨櫃碼頭 Mo 阅安航運企業有限公 Minan Shipping & Enterp 香港世福州 货 名/航 次 (全貨箱 YONG AN" F Y 002

(飲货班 HUA AN"FH002 嘉禾輪船公司 Jia He Shipping Co., Ltd., 香港二厦門 名/航 次

嘉禾 "JIA HE" V.AJ004

合

展子電辦月四京北

糖投資逾二十

毛衫沿談會 作品 一些 一個 一片質 易團 多展

华慶市,轄一 中、氣候温和, 中、東南與伊 四、東南與佛 、 **懷集、封** 以三類地帶。

品等早已進入巷奥市易和饮美市易,大才、公司等早已進入巷奥市易和饮美市易,大才、四貨源,近年來發展較快的行業有輕紡、化工、建材、機械、食品等。機電産品有電機工、建材、機械、食品等。機電産品有電機工、建材、機械、食品等。機電産品有電機工、建材、機械、食品等。機電産品有電機工、建材、機械、食品等。機電産品有電機工、建材、機械、食品等。機電産品有電機工、建材、機械、食品等。機電産品有電機工、建材、機械、食品等。機電産品有電機工、建材、機械、食品等。

學、糧油、茶葉、畜産、五礦及 所品包括土産、紡織、化工器 所品包括絲綢、食品及工藝品。 一個表示,其它已成交的商品 粤在港經濟洽談會 已成交三千

寒大一十

·萬美元

展參團派家國個多

Freight-Trans International Co., Ltd.

上升百及轉口 而入口價格則下跌百分之二及百分之三,

加增會續售銷年今計估

八鱗游經

協成汽船株式會社

VESSEL VESSEL 、巴生港

巴生港、 一月廿六日開一月廿五日到 月二十日開

協成輪船 (香港)有限

250241 (+ 公司

TIAN YAN (天然)V-5 即日 8/1 10-11/1 TIAN LONG (天紀) V8 14/1 20/1 TIAN YUE (天殿)V-45 即日 18/1 15-16/1 TIAN LONG (天紀) V9 8/2 14/2 SKY HOVER (天朔)V-81 10/1 16/1 18-19/1 ・收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388 電話:0-239031 環亞股份有限公司 Asian Development Co., Ltd. 香港⇄上海散裝貨直航班輪 兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

香港中環康樂大厦37樓(3718室) 電話:5-8449198

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)

香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪。

輝騰有限公司

天泽市高温全司

NANG JIANG (本江) V8603即日 11/1 10-19/1 TING JIANG (江江) V8605 22/1 28/1 27-30/1 XIANG JIANG(始5年) Y8604 15/1 21/1 21-23/1 XIANG JIANG (第注) Y8606 31/1 6/2 6-8/2 收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388 中國對外貿易運輸公司一香港天津集裝箱航線

China National Foreign Trade Transportation Corporation 香港二天津(新港)全貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

TRADE RELISH(多字) V.8602 Pp # 10/1 12-13/1 TRADE RELISH(多字) V 8603 18/1 24/1 25-26/1 收貨站:装涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-239031

上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd. 香港二上海至貨箱班輪

15/1 17-18/1 MILD OCEAN (通洋) Y14 22/1 28/1

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation **Guangzhou Office**

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸

MILD OCEAN(选择) V13 9/1 代理:JSA (HK) Ltd.

收貨站: 青衣宮大集運 電話: 0-4972411 0-4977073

珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

寒大一。

り

行

、桐油、松香、麻袋、辣椒乾、

地方公司則有很多家。帶來沿談地方公司則有很多家。帶來沿談地方公司則有很多家。帶來沿談地方公司則有很多家。帶來沿談地方公司則有很多家。帶來沿談地方公司則有很多家。帶來沿談地方公司則有很多家。帶來沿談

寶島

海南

· 總金額達六千一百六一 實際利用外資和引進並 實際利用外資和引進並

澳港通直運貨客通交陸水

18°9'—20°11',東經 108°36'—113°3'之間。全島總面積三三九二〇平方公里。 海南島盛産熱帶作物,主要有橡膠、椰子、胡椒、咖啡、檳榔、油棕、可可、腰果、湖林、五十三個屬。主要品種有菠蘿、芒果、菠蘿蜜、人心果、蛋黄果、油棕、可可、腰果、海南島的熱帶水果種類繁多,有二十九、海麻、香茅等。 《經花果、荔枝、龍眼、芭蕉、柑桔、杨梅、瑶花果、荔枝、龍眼、芭蕉、柑桔、杨梅、东瓜、橄榄、甜蒲、雏栗、油梨、面包果、紅毛丹、山竹子、柿子、伊顯龍眼等,以及麻、香茅等。 植魚、蝦、貝、藥多達八百種,其中經濟學是熟名遐邇的海産。在環岛的海域聚,時盤,三亞鮑魚,昌化馬鮫,新盈鱿魚:時盤,三亞鮑魚,昌化馬鮫,新盈鱿魚:時經,三亞鮑魚,昌化馬鮫,新盈鱿魚:由於海南島氣候温暖,海域傾料豐富,適直較高的有民達一干五百多公里的海岸線

对、胭脂、鹅毛松、陸均松、鹅占鸡枝、青梅、銀珠、苦梓、油楠、常黄重材種,如花梨、母生、子京阳有四百五十八種,有二十多種為上各類植物四千二百多種,其中列

麥各里。機, 華縣程陸場民

客、一上經航車市四交過有

發於,海 展海景南 を較大陸發達が一央 北 住民條件之優美・大学を受美・大学を受美・大学を受験を 地 在 有 區類得緩慢了一些。離開大陸,因此工農中國諸岛堪稱第一。氣候之温暖,資源之氣候之温暖,資源之

想事業

· 盛羊陵通,的有山有熱侯 • 产水什在萬清口五帶宜 椰加有三泉蘭,公景人, 雕積頭面河港在荷色,

迎海東;,替迷文和口、南 :南山在在院人昌火,亞氣

海 起合材的,全資利資品的中 大新業食電合和範生、遊業要區珠國,作料生海省產用料,出央 力產別品子作外圍、料、、求,江政 一道建設繁榮昌盛、富饒美麗的社會主義海上 一道建設繁榮昌盛、富饒美麗的社會主義海上 一道建設繁榮昌盛、富饒美麗的社會主義海上 一道建設繁榮昌盛、富饒美麗的社會主義海上 一道建設繁榮昌盛、富饒美麗的社會主義海上 一種一種一種一種一種一種一種一種一種一種一種一種一種一種一種 樂園。在平等互利的基礎上,歡迎一切整備 一種種一種一種一種一種一種一種一種 樂園。

应来省經濟貿易展覽會本月會廣東省分會和專海企業有限公會廣東省分會和專海企業有限公司。 一一個攤位。 一一個攤位。 一一個攤位。 廣 省軍軍不 東 三區兩市 省 俗分 等三個特點是參 所在的地區廣泛,企業 所在的地區廣泛,企業 是廣大、資源豐富, 所在的地區廣泛,企業 與展經濟的潛力很大 發展經濟的潛力很大 於一定裝也參 與一個縣市企業也參 與一個縣市企業也參 與一個縣市企業也參 島 柳産品、電子産品、五金礦産品、糧油食品、醫療薬品家。展出的産品近四千種,一萬六千餘件。主要是輕工出口公司、工農貿公司、工礦企業、科研單位、經營單 港貿易發展局承辦,展出面積三千平方米,設有一百香港展覽中心舉行,該展覽會由中國國際貿易促進委 洲企業参展與外界聯 借是其中的一個部份 品,介紹情况,還準 情了八十三個項目 情了八十三個投資合 情了八十三個投資合 有,廣東省在對外經 一層樓。 這次 一層樓。 這次 一層樓。 這次 一層樓。 這次 一層樓。 這次 洽談活 参典 ·美日東南亞 經粉產品

二期星



年,十三計高企,元項作二,計資合今造合,、和出土十,的業由。目發十引合經作年,作雜特

是軟件為主。
於先進的硬件,
於先進的硬件,
於先進的硬件,
於完進的硬件,
於完進的硬件,

接出口貿易額的百分後退,經濟官的選擇結構,是與實別的工三位跟居首原來的二三位跟居首原來的二三位跟居首原來的二三位跟居首原來的二三位跟居首原來的二三位跟居首原來的二三位跟居首原來的二三位跟居首時與其後經濟的遊樂結構,由於經濟的遊樂結構,由於經濟的遊樂結構,是與實別。

交通通訊

山山市利用外名通訊運輸系統較完善

列加工前景廣盟小礦產資源豐富

上前景廣闊

服會

竣建家設車工設投立直,之資海通 **轄和一和與** 一, 于茂佛 待縣、肥帶 進屬封沃。 過去年。這是對生意前景看好的一個例證本學、條紋的秋冬成衣,在歐美仍將較為行銷。可是製衣廠接單一旦增多,也必然會把漂染印花廠的生意帶旺。

今年看好

亦陸續增加輸出高質高值貨了

(天躍)V-45 卸日

SKY HOVER(天料) Y-81 10/1 電話:0~239031 瓊亞股份有 **Asian Dev**

XIANG JIANG(能元) 78604 15/1 China Nation

收貨站:青衣當大集運 電話:0-4972 中國對外質 China Nation Guangzhou C S

、梧州、太平、花縣 珠海、廈門、泉州、福州 電子表和電腦零件

談方四

關人 向民

跑馬何

以用騎師

日七月一年六八九一

六)永安公司

升百分之

升百分之

律按符合序《機行

| 匯豐銀行

,升百分之

係關中山與方他

ストンストノスを

背洲英坭

(三) 南聯實業,跌百分之

(部分甚至下降)的股份,现在不好股份,现在不好股份,现在不好股份股份股份。现在不好股份股份股份。

) 香港電視

升百分之

升百分之

恒生銀行

丹帽最少《部分甚至下路份,它們是, 一一》華光航業, 五十七, 五十七, 五十七, 一)華光航業, 、以停脚前 、以停脚前 、以停脚前 、以停脚前

現已停牌

跌百分之

在 在了三種,是 所種,工業與 一大升帽少戶

業股 化

來

做人的「自由 文革」的十年

為,它能吸入,因是職人,因此推選狀的螺模與狀的螺

新斗生最夏和片大電成 作膽最後城夫家製影人 見 質勝 八 一 精原 新在 种始 不兒 出膽鬥鬥妹德名十 宜童 演大靚仔靚西數

聲麗統總 主洛 關 黎 熊 麗 演敏山海持漢錫良莎

新鬼拍柳人新魔去坐鍾開廠 |神落枝伙居| 惡鎮道光房 影命嘅 突核咁鬼部一

不依隨他人內 這單行本的證後。常見的, 這單行本的證後。常見的, 這單行本的證後。常見的, 方面這樣?這種感更 , 一般習慣來念,便 一般習慣來念,便 一般習慣來念,便 一般習慣來念,便 一般習慣來念,便 一般習慣來念,便 文裏斷句很多。不依隨他人的習慣。組織有些奇異,不可 (似讀地一,句 似一,句 放一, 放一了方個是簡 的 放 形 我也子家的,大用 面一、一段了幾

「狐 異 妖的口 曾冷一盗盗的鼻冷 狐威同

塩塩 崩す

仔港香

際國 之神大加辛舒阿主士來¬ 作威顯・力華諾角-戦未

電攝核鬼一 影命突咁部 煞天

樂蜜場四今 園桃:點天 錫良熊・莎麗 停哲場半點十

代表不言 (DOMESTIC TO THE P • 映聯AU田沙 • 神女人愛、九點十都影 羞怕妹靚:天後

溢怕妹視:天後 華大 週第狂不影 12滿絕評 場五天今 大最和大成 膾後夫製人 新生夏片電 作最域家影

・映聯AU田沙・

小妖精

場五条映週四第 製超嘉主主編 龍成作級禾唱演導 龍成 事故察警

獻鉅年新作製級超禾嘉 事故察警

子電

東一一糧年們劫銀的

交通秩序,從其素質上來說,與五點年代、六

如果三十年前,一般解察遗未能具備理解這句名言的文化水 《化水平》 同樣有助於提高他們的警務專業知識,當然也不忽 **税能**們的英文水平,對本港督察隊伍來說,培養他們的中國 文化修簽,有利於提高品德和紀律修簽,使能成為一支適應 本地社會維持治安的力量,取得市民信任。個別洋人似乎有 低估這支力量的觀點,是不足取的。



,這樣的價鐵,如不買一盒,亦則買必一盒,不久之前還是每点則買必一盒,不久之前還是每盒即買此一个紙包的買回來,如今是時光不復返,想不到的是如今是時光不復返,想不到的是如今是時光不復返,想不到的是如今是時代,常被差進去雜貨店買孩子時代,常被差進去雜貨店買了。 豆豉之用,大矣哉。記起小

府遐還中法的理中通

不年于這靜是

場工天今 座部第美横 片實一加掃

獨闖

龍潭

將開幕

鉅資裝修 重建完 1 片巨殺兇激刺度高 夜

冷龍闖獨 王片座賣。加美掃機 城夜不, 場早今都銀

場五天今 爆大激刺張緊 龍獨 宜不產兒

尽龍闖狗

• 王片座實加美掃機

煞天

潭龍闖獨 嚴敵無司公士霍 您獻性 大 生女俏樂新場今 给愛明光 學皮樂新·早

映獻天今 !關大萬千三迫夢票 唱自演自 龍成 導自編自

后皇

製監强自陳・品出昌冠何

度掃穴,以提供對商户的進一所以追查的線索,抽絲剥繭而外面與是金飾珠寶,便有如果是金飾珠寶,便有如果是金飾珠寶,便有如果是金飾珠寶,便有如果是金飾珠寶,便有如果是金飾珠寶,無牌更不能持時,如果是金飾珠寶,無牌更不能持時,如果是金飾珠寶,無牌更不能持時,如果是金飾珠寶,無牌更不能持時,但鳴槍駁火的也不少

伙做的威

生人偵加用令能籍為事 。這支紀律部隊,維護着港九新界社會治安和

十年代比較,應該有了較大提高,產文化程度









家做醜事

一個人人

我們還,悻悻

安羞惭不安的望望俏文·古是我不好·害自己,忠于分失望,惶然的望着忠于一〇)心中的疑團

三 只 元 天 映 期

煞顏

豆豉

罗鲤周 許 合海楚潤導鞍 演人紅發演華 演主桃絲姬亞維施 獻貢膽大熳浪華唯司公立洲 合 **憂青** 演原玉霞龍 故的 胡事 事 外人种业业主义 氉 _ · 映聯AU田沙 · 父教殺追 · 場夜午運海 不聲國飲 凡勢際譽 本版新全 領房實作動場 先遥座火!面 1 過票爆動哄 車快獄地: 五週 图在大制 **運好** K7556810

都皇

變團坦四 傳叻十明 「大克點」「女點珠 叛兵場」 正半 安 兵沙場午普 阿銷早新 團次 夜慶 姨魂場都 全森 | 行天 港動 | 動煞 演主健欣陳。汐文夏 **車快獄地:五週** 江珠 磡紅 學 新 k618167 地族油・星福・華龍 机群硼泵 場五天今滞大 主洛山関持黎錫熊麗 演敏・海・漢・良莎 **場五天今滿大**

四 加六今 場點開場天 炮第新發電 1 一年行士 精度播展史史 心諾·佳匹提 不兒 作頓威拍堡芬 宜童 威大加辛舒阿主戰一 之願 力華諾角士朱 作神 力華諾,一來 沈 魔 龍 域 激刺趣奇險驚 龍獨闖 新狂烈場午 放旗馬鬼打九 火風日·夜 女旗三鬼打九

作加辛舒阿士來一偶健當 1傑力華諾-戰未像力代

関 任 場公柴 等 嘆你・餘海

一百名瑞士催储兵的一百名瑞士催储兵的。不长的垂死狮子,腹部不会的手死狮子,腹部

说的垂死獅子 说神的公園, 说神的公園, 吃摊午饭,

W/K

袲

修著了月讀\第得刑經。出刊一》化文放,誌

都是以成連環圖查

人婦女為讀者!

主婦的些雜誌

先類 老, 窗, 章趣角最一善

大 - 斑頸 : 繪不面看。虎善

《萬《版社

當百創便到追之《盐有量以萬刊超達。秀星聲不引

《份六過九去,期人少人

> 雜能萬,份後是能道列

周誌有份四銷面後事,,

刋,一。月路猛起。 極選

客雞内新為

象場振統向了

,也,派。つ

别之寄 : 誠與

一的

人虎虎於

路鐵高最測歐

五十之記遊歐中——

日 文

讀

者文

入 摘

停

家名前 英男 中電是

,我一幢屋子。」 《演出時,觀衆對我反應 《太開一家花店。』 《太開一家花店。』 《太開一家花店。』

觀衆對我反應

一 (四 女兒心事) 「正是這幾句話。」何義搶出來說。 「不知道了。」是教論說,「總座已 是而追,不必交戰,嚴州大軍,陸續出發 是而追,不必交戰,嚴州大軍,陸續出來。」 「中國泰呢?」 「中國泰呢?」 「直還公道。」李大旗說。 「中國泰呢?」 「直還公道。」李大旗說。 「中國泰呢?」 「直還公道。」李大旗說。 「中國泰呢?」

金茂坪

· 出 発 是 日 、 後 先 先

人説作家是「靈魂的工

暢幾旺年

沓直 者有

古典文學

7和文藝作品:2環圖畫雜誌:2

新報的

· 洛克菲勒有追麽些錢, 哈克菲勒那麽多錢,你会 哈克菲勒那麽多錢,你会 一閉幕就向我扔東西,但

展的,怎好追樣没規矩吳教諭説,「誰也不好

粉

版九十第 寒大一十 分之九的人認為不進不退,另有百分之二十的人不同至于五)接受調查的人認為今于五)接受調查的人認為今年五) 日子又將如何?他們詢問,假如社會福利一旦追項統計數字連英國一般人 三八英 要另雖取一治勢民 求一或道亂中,命 ・等・無其狂十 識了一濟藻 十遠提深 高度評價, 張聯芬。 加入我黨組織。」
又會滿族代表。有代表性,阿,對改良馬種的建議,是一民化。解放以後,首先加不表申請入黨人雖係清代書

當鋪 11 用來與 密基不雨早三河·如下· 今 年的看法 究所發表了一歲尾年頭, 今 蓋 海 海 海 等 平,被殺。著有《 一五五五》。他B 明代忠臣楊繼盛。 物子」即長江朋夕 物子」即長江朋夕

舖,東西當鋪當東西 發出下聯,對句為, 東望洋,西望洋, 東望洋,西望洋, 東望洋,西望洋, 趣聯 《因へ名

趣聯

和出,到年底一结算,是的一年中還要到處碰壁。
心勢來看,日本的「純鹽」
心勢來看,日本的「純鹽」
心勢來看,日本的「純鹽」
心勢來看,日本的「純鹽」
心對於今年有好的是亞洲經濟大國日本 大市本政。也遭 策照只症 大萬,北一很十多册朱物 -一。,以當下唐 文物:體,古人 質之:比古詩,

局之,他看和致多廣之來更主八相,,》字品。話者《嗣 選感存,因名年筆日寄天歲明春云《母頻女三念描寫他》風的去看

行,願。未便事 擬以貢載講 叔

選為用 用主體 ・

一九五六年十月,载海沿脚,有到满地的牡丹花、野芍藥和野牡丹、鼠、大中午,他同牧場的工作人員登上了扎關电的人家好,放在自己的枕套裹。陪同载高视察的人不是所悟,精心地挖了幾棵,根上帶着泥土,嚴嚴實工中,在遠離京城的邊疆地區,他也將記着李濟深。 一九五一年六月,载濤視察東北牡丹江軍馬場時一一,在遠離京城的邊疆地區,他高數學和野牡丹、脫嚴實工,在遠離京城的邊疆地區,他也將記着李濟深。

了又是你的功劳?」杏姑笑着说。 "这有针厥事?」吴教諭说。 "又是你的功劳?」杏姑笑着说。 "这是好强工,設法南運,去援金華,说不 是經過了。」 「那就好,還是姑奶奶想得周到,」牛 「那就好,還是姑奶奶想得周到,」牛 「不要你發愁,」李芙蓉説,「獵户們 「不要你發愁,」李芙蓉説,「獵户們 「不要你發愁,」李芙蓉説,「獵户們 「沒有針正那門大砲,就扔在那兒了嗎 靆 天春 特色情 医色素 人 首部 盛大

大人四子虎早 大人點監領場 觀體場獄女老

演衝敏山海持漢錫良莎

石 寶 k657116

夜安平 映獻大盛天後 計上計資本

角肝能丸。 化悬沸香 聲凱都京 早請場別遇三第作件報告 映遞三第 傑最匹芬史 作新堡史提 小

察

主 開 非告 演成繼 文力

映遞四第 矩匹芬史 铸堡史提 未 囘 來到 出環發國聯 品球行際合 開閲拍半十 1 情構・點

堡匹史芬提 行發際國合聯 **情狂:場早今樂快**

影電人成 家片製大 城夏夫和

最生後最 作新膽斗

女,便已,我我演, **,**便返 適其適 選經自道教到起了程

隨

家幾唯筆來麵?!] 是如我司斯隆,出

大度旁斯也實興

,加月² 月**7** 统

深感遺憾之外,尚無 **视覺**,為了娛樂和事 而只是為了着,為了 一個人是為了者,為了 一個人是為了者,為了 一個人是為了者,為了 一個人是為了者,為了 一個人是為了者,為了

7質文明的建設。我們沒有不需要他的作品是產品,文學事業的發展不有成立的法術,單學不有成成國家不有成立的法術,單學不可成立的法術,單學不可成立的法術,單學不可成立的法術,單學不可以是一大學學學學的學學學學

能、潮汐能則在開始摸索應用,氫能能、潮汐能則在開始摸索應用,氫能關的能源就更多了,如海水,是氫能關,又是一種能源。坐汽車到郊外兜頭泉,如浸浪,則是潮汐能的一種。與外,就是一種能源。坐汽車到郊外兜水,就是一種能源。坐汽車到郊外兜水,就是一種能源。坐汽車到郊外兜水,是氫能

收波浪的能量,推動輪船前進。 收波浪的能量,推動輪船前進。

在,造,,勞價黄,走白待什願言了作於。學

無作賣,產 展家靠風,貨至。 作唤他。少作 不繁家雨就要不家

該國船舶工程師發明的一項利用沒沒能的造船業是富有物利用波浪能的消息。它可利用沒沒能的消息。它可利用沒沒能的消息。它可利用沒沒能的消息。它

有能量

新斗生最夏和片大電成 作膽最後城夫家製影人

早

出膽鬥鬥妹德名十 演大靚仔靚西敦

熟

不兒宜童

人進狀,器的

能,器的吸因最螺

可發前何和總一一我

購行, 書家要部部們, 機它利底經作作抬

作構們都教過品品得品的必不直社給能太

就挑須會三會送夠高

性命?」原來這兩人害怕了麼!你們平日 小的但求免死

ABC

快將 鉅資裝修 重建完成 開

座部第美横 片**黄**一加掃 耀獨 野狂烈場午 放花點鬼 土 火風日 夜 女 女 三鬼打九

頓盛華台舞利 樂民 聲樂都雅 作傑新基廉威·恩桑

同

雏型切磨 為鬼拍柳人新魔去坐鍾開廟 「神溶枝伙居」惡鎮植光房 形命嘅 1 電攤突核咁鬼部一

五天今滿大 主洛山關持黎錫熊麗 不兒 主洛山關持黎錫熊麗 演敏·海·漢·良莎 宜童 演敏。海。漢。良莎 不兒 主洛 關 黎 熊 麗 不兒 宜並 演教山海持漢錫良沙 宜童 煞天 **基電命撰突核咁鬼** 煞天避必者本忘

賣

主洛山關持黎錫熊亂 演敏。海。漢。良莎 影電命攤突核咁鬼 煞天進必者本忘 旅省都富 魂又昨石寅 場今 兵港都富 銷夜石寅 場今

精靈儿 隊少精威關帝魔 | 非告怪小・年**夏・羞**兵城 | 文力・魔 明孔勝慧智・精靈小個七 資三勇智半點十場早今都京

五人情本 · 强 林 宜不童兒 · 五曼置青

故事

主領楚董 湯 張 林 演銜原驟業鎮玉曼霞青

越的故事

演導士健米森拔羅

篇鬼拍柳人新魔去坐蠅開廠 | 神落枝伙居 | 惡鎮趙光房 影命
研
突
核
时
鬼
部
一

· 在由於寫歌詞,長年, 怎會這樣?這種咸, 完會這樣?這種咸

在百。人口。人。 我白,是演的寫發果 所我讀文的表例 要設道,講 法視的的類便,

精聚描最史史 心諾·佳匹提 不完 作頓威拍堡芬 宜童

五個碼頭泊位,其中萬噸級以上的九個,年本、化肥、水泥、機械、電子、橡膠、家用電器等一些產品已進入,包括製鹽、食品、陶瓷、造紙、紡織、製作工作、有萬元。比一九四九年增長八十八倍,將澳和國際市場。

一個碼頭泊位,其中萬噸級以上的九個,每一個器等等行業,家用電器等一些產品已進入一十八倍,,也可以有數學的為製糖工業。工業門類比較濟全一、一個個三十多年建設,湛江的工業生產已一個個頭泊位,其中萬噸級以上的九個,是

可観的。
・發展湛江的海水養殖和捕撈行業前景是很,發展湛江的海水養殖和捕撈行業前景是很百斤,一個數以萬畝計的發蝦基地正在擴建

有九個萬噸級碼頭六

港

南海大陸架石油

話大空的國的建黃鐵,要型火 和大,機際洋深埔路加繼水力; 長中通場機浦圳港複快資電發 透坡信,場

一、精細化工、 儀器儀表、生 是括電子、微型 一,發展新興工

程用建會

七引企與

大等等。可以預 色母粒、果汁 配膠絲、人造

製高

四億元

能源災

通

等

成學過例

改造老企業並

猥 六 第 表思 選舉,此次市政局和區 何議會的首次直接選舉 ,以六年三月六日,

陳偉業

教育和議會政治方面却產生少會有決定性的影響,但是小會有決定性的影響,但是析和認同。

門説「先風水,後八字」,風 战兒子的命盤與我頗為相似, }海地區多數出文人,在山川 《的影響。很多時候父親的命 命盤中同様亦會出現・故此

不過問題是希望知道面貌相 且個「命盤」就應該有命運的 尚若如是,我們就得看看,風 一是怎樣的頗為相似。這個相 1人,他兒子也是男人,這個 ,兒子出洋留學,大概在「 子没有脱離過關係,應該生 却又未必同時生病同時拉屎 |相似」呢,真是難懂。 |同時出生的人是否相貌相同 高矮肥度大致一様・但相貌

力坐

偵探局

冷藏設備,專業人士為 肉類、蔬菜保鮮急凍冷 治設計,大量生產不銹 手積,歡迎諮詢及訂購 川:九部官場前11號地下 結:3 7564670 3 7567663 現貨 44

有限公司 市話: K7235161 K7226349

彩盤玻引年現、外有鄰長管

新型

來發展的人工養殖對蝦。每畝收穫對蝦三四衛岸線,可供養殖的難塗近六十萬畝,近年衛岸線,可供養殖的灘塗近六十萬畝,近年衛岸線,可供養殖的灘塗近六十萬畝,近年衛門與正路運動,水產、水果及畜牧資源豐富。甘蔗産量為全國之冠,同時是花生,黄衛,風光綺麗,素有海港花園城市之稱。由於地處亞熱帶四季常青,市內繁花似山於地處亞熱帶四季常青,市內繁花似 要。 南亞航程最短的口岸之一,戰 南亞航程最短的口岸之一,戰 ,是海南岛通向大陸的通道, 城市。這襄面臨南海,背靠大 城市。這我面臨南海,背靠大 7一,戰略地位十分重的通道,距歇、非、東門通道,距歐、非、東門強治腹地內之濱的一座新型港口 這個市的工業各級主對外開放以來, 有,裕有资隆岸之 口與路了多噸設、吞

(被下,等方面,等方面,等下。 (被下,等方面,等方面,等方面。)

新擴 · 待或舒正五, 已本 遇意辦在年有安着

通訊

· 在資源方面、 在資源方面、 在資源豐富, 不 是 著名表

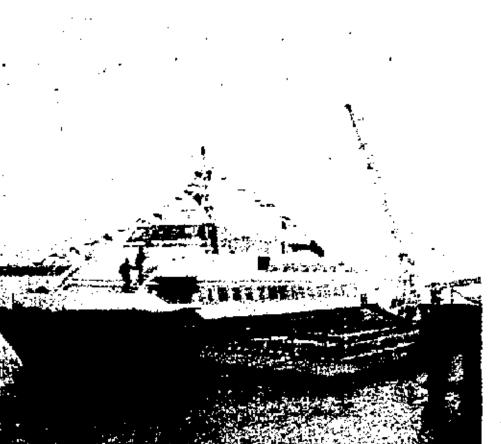
進先備設館賓間二十有建

標目爲品產鮮活農口出多更供提以 「全總塘品活料,主 九,算值八十以蒸的開順 的國額魚銷商,為的 倍比一个四四每日方放德 1各的出往品為輕農順。七達按年點年上針,縣一

、精的歡迎。 、精,深受國内 、特,深受國内 。 通過技術交 。 通過技術交

僑胞投資 食品加工業 南海縣出口收購,保外匯收入。近年來,換大出口货源,增加便質的工農業產品,

一次投料試產一次投料試產一次投料能力,與 是一次投票。 一次投票。 一次处理。 一次



発住 延屯 港和 港間 的

秀麗

看到它,怎麽會比觀賞歐洲的皇歐洲共市總部,但對於見慣現代

本等天茶座低談淺酌,偶爾一隊馬車緩駛往灣 在等天茶座低談淺酌,偶爾一隊馬車緩駛往灣 在等天茶座低談淺酌,偶爾一隊馬車緩駛往灣 在等天茶座低談淺酌,偶爾一隊馬車緩駛往灣 在等天茶座低談淺酌,偶爾一隊馬車緩駛往灣 在等天茶座低談淺酌,偶爾一隊馬車緩駛往灣

的異國風情畫

日初課實日古一雕新為用,後董定然

四周被著名的

了小線 子。線 子。音

一個日子,我更惦記着香港的烹而且,特别是像大除夕逭麽樣的完,朋友已衝口而出地回應,「常然掛了,」還不待我問,我倒奇怪……」

仕北京之二

巨那

機

面,啊青

1

作者

工作呢?

家往,因為返家的路程相當 會達旦把盡共話,然後大清 等待,但在北京令人變成個 有達旦把盡共話,然後大清 等的居民,即使在大除夕, 有的居民,即使在大除夕, 有的居民,即使在大除夕, 不會像香港般那麽擠撓和 亦不會像香港般那麽擠撓和 次不會像香港般那麼擠撓和

從事翻譯工作的人,常常有一種知

提出這個問題的心理狀况不難理解

其不可為而為的感嘆,於是提出「做作

家好還是做翻譯家好」這個不是問題的

, 做作家又有地位、稿酬又較高、又可

以發揮自己的才能,一旦成名,身價百倍,做翻譯家

(假如能成了家」的話),又吃力,又枯燥、又不討

好(容易犯錯)、稿費又低,尤其是無論譯文如何之

好,始終不如原著,換句話說也就是永遠達不到原著

作者所達到的效果。那麼為什麼又有人甘心從事翻譯

感性既强,理性也强,於是他們既有豐富的感情,又

有細敏的分析、歸納能力,把所見所聞所思用特有的

風格和技巧表達出來,有的天性喜愛另一種文化和文

字,對文字感應力特强,對向自己民族介紹另一種文

化有使命感。很明顯,前者是創作人才,後者與應從

事翻譯工作。由此可見,這不是喜不喜愛問題,是天家學

每個人都有自己的天賦,有的天生能創作,他們

·翻譯家·學者

富前途拓陶築,萬泥用朝的景的造瓷瓷除多,縣」 硅廣填紙之、生噸年石 砂關料塗外藝產。產灰久 簽。等科,術目開能石鹽 源優新及還瓷用發力燒富

計客兩加個油市 一連座坡國頭現 六和千來地省幾 年三噸西區內個

可座泊亞互主進竣五位等相要出

點遊園泉進城的寬、眼一市

的開發。 與一心)、六個點(翠亨、温 與一的旅遊網,成為省內和港澳 一步引進外資,進行翠亭下沙 市的建設步伐,今後五年內擬 一步引進外資,進行翠亭下沙 市的建設步伐,今後五年內擬 一步引進外資,進行翠亭下沙 一步引進外資,進行翠亭下沙 一步引進外資,進行翠亭下沙 一步引進外資,進行翠亭下沙 一步引進外資,進行翠亭下沙 一步引進外資,進行翠亭下沙 一步引進外資,進行翠亭下沙

景生冷凍公司 地址:九群官塘道311塘地下 電話:3 7564570 3 75676**6**3 現貨 日本翻新 灰 寿產業香港有限公司

張鋆煇

空運與

爭階議誤使基制累 的段局亦香礎度月

和儀務

人時 信礙

一年六八九

某種程度相似

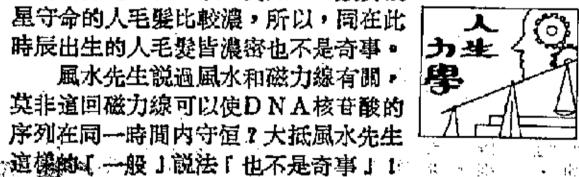
風水先生在大學演講甫畢,有學生發問,其中有問題 和遺傳有關的,分錄如下。

問,子女的面貌酷肖父母,然則在兩代的命盤中,是 否也是相似?答:對的。我們說「先風水,後八字」,風 水是出人的先決條件,好像我兒子的命盤與我頗為相似 蓋由於風水影響。又例如:沿海地區多數出文人,在山川 地方多出武將,便是由於風水的影響。很多時候父親的命 盤內有某種是星守命,兒子的命盤中同樣亦會出現,故此 見子在某種程度上與父親相似。

我不懂「命盤」的真義,不過問題是希望知道面貌相 似和「命融」的關係,我看這個「命盤」就應該有命運的 意思,或者是際遇的意思。倘若如是,我們就得看看,風 水先生以已為例,他和他兒子是怎樣的頗為相似。這個相 似,認真難說。風水先生是男人,他兒子也是男人,這個 錯不了去那兒,父親進過書齊,兒子出洋留學,大概在「 某種程度上」仍然相似。他父子没有脱離過關係,應該生 活在一個環境中,互有來往,却又未必同時生病同時拉屎 那麽,怎樣才算不是「頗為相似」呢,真是難懂。

又關:請問同年問月同日同時出生的人是否相貌相同 《 答》是的。同八字的人,其高矮肥度大致一様,但相貌 百分之一百相似。例如:一般貪狠

基守命的人毛髮比較濃,所以,周在此 時辰出生的人毛髮皆濃密也不是奇事。 風水先生説過風水和磁力線有關, 英非這回磁力線可以使DNA核苷酸的 序列在同一時間内守恒 7 大抵風水先生



曾一笑

歡迎國內同胞洽購。

金得利汽車公司電話: ③810361 - ③815304 ③812915

河有司者,人首第

●有標準型、防音型任君選擇

20-986362 新產品 便民 : 復格公道 · 常備現貨 · 歡迎批發 • 轉口治購 • 電話:5-434103

女裝絲機多長額、機器、花蕻衆多類色資金,質地 **越来**。亚利安洋行有限公司

常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車

——來往港九國內各地 歡迎來電查詢 —— 香港地址:新界洪水橋柏爾花苑對面 電話:0-773344 國內地址: 韶關火車站廣場56號 電話: 5640 電掛: 4836 報 關 組:文錦渡東門南路流花醫院對面(無線電聯絡)

每天每個位可排大字四個

細字三十六個・收費十元

匱

死氣喉、電池。 歡迎來電查詢接洽 正舗地址:新界光朗安寧路89號地下 語: 0-780889 - 0-768641 分店地址:新界上水馬會道102號地了 電 話:0-908276 0-917331

四層獨立花園洋樓環境幽湖 冷暖設備交通方便西**醫**長駅 護士母夜護理飲食講究免費 醫療一千元起招收港澳華優 |及國內老人九龍界限街108號 B 2模③372155③39224

深圳老人院

幸福婚姻簡有限公司 廿四小時詢問③689986③665857 可四小時期间③689986(3)665857 專業穩健十四數優客萬千供擇配 成功機合選世界彩視錄影助客專

八六年月曆 賀年咭 品種最多 價廉物美 香港: 5 418005 九龍・307701825

聖電國話內

题田全新花(大汽油席式旅行事 (日昔

送字印

豐農夫車蘇農夫車・麵 送交文錦渡全新日產農夫車特價大傾銷 \$ 28,000-

彩視影版・遙遙領先 在品質、穩定性和服務方面

彩視影版有限公司

香港英皇道1065號東達中心18—19字樓

電話:5-651433.5-647677,5-651377

豐田五十鈴全新現貨供應適合中國標準左試汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文錦渡 深圳代辦手續提車

日產CKZODD十噸

日野ZM500、ZM703十顿、KB344、KB501八顿 九龍海防道34號寶豐天厦6字樓口座 電話:3 7235161 3-7226349

各類電化鋁及 燙金機·木紋紙 歡迎來電查詢接洽 電話 5-651386

※由局長梁仁專責※ 3939989 739 彌敦道 8 / F

• 全新左歇五十鈴 5 至 8 噸平板車 日産全新左歇超野吉普車 各類全新、翻新,26座豪華巴、麵包車、農夫車、豪華觸車,全 豪華皇室型房車、雙排座噸半農夫車、吉普車、 新豐田左數1.75噸農夫車全國放行,不須批文 22座巴士 全部有空調、收錄香等、價格特平 適行汽車服務公司加路河山道九號、電話:5-768785

款迎來電查詢:0-468687 0-469137 0-4935212 (14"黨白中華牌職像管連寫壓線圈)

維修服務。 總代理:實龍工程有限公司 葵涌葵豐街41-45號安福工業大厦地下F座 **福** 0-284139 0-283389

贈車回郷 新到日本全新翻新各類型車 輔持價現貨供應 · 卸泥車 5

客設計安裝各類:海產、內類、蔬菜保鮮急凍冷 庫,可派員到國內實地接洽設計,大量生產不銹 鎮冷藏櫃,代辦進口國內手續,歡迎諮詢及訂購

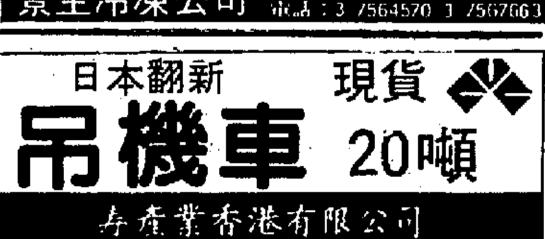
小松、CAT、加鹽、日産、日野、五十餘。 各類貨車、卸 泥車、混發土車、輕重建築開山機械 電話:③-969255 九龍福全街 4 A 地下



機器及強口設備,專人代辦出入口瞪及報酬手續,能即時爲客戶提 供服務,毋須預約。

地址:九龍彌敦道776-778號恆利商業大廈602室 3-818311-3線

一8 噸平斗車 2 — 10 噸 農用車 1 — 1.75 噸 5 — 14 座客貨 率21-42巡旅遊車 電話:3-969255 中成行 港澳買單、內地提車。



廣 思 告 撥 話 六九八〇

納龍貿易有限公司 人**单银行**为16602-603字 交貨快、價最廉 事人辦理報批。手續簡便快捷 报品 : 5 252281 3 正 大集 阴极描 ★ 西德桑塔納小轎車、上海牌760 A 小轎車 大本集團合資名牌上海幸福250及本田CG125摩托車 別進口組裝車、沈陽豐田、天津大發麵包車、三菱、五十鈴貨車

代辦處直接經銷上海 北京 南京 東風 天津 沈陽汽車進出口公司產品 文滙貿易服務公司 中都國資公司 3. 每興船舶用品公司 元朗三江國貨公司 6 澳門中國旅行社貿易服務部 星馬:優爾園(私人)有限公司 電話:7335115 泰國:友誼貿易兩合公司 電話:2110848 國內提貨地點:廣州市、汕頭市、福州市 直接銷售點:汕頭特區汕納摩托車有限公司 電話:31333

((:)) DIESEL KIKI

汽車旅遊巴冷氣機

油渣泵、批發、安裝

- 九般海防道対鉄復豐火爆も字樓D座 電話:K7235161 - K7226349

外有個產有配一最 扎内批巴工正等,對 步予訂,十。準精節 前優協爭個到廠神選 進惠議取,八房,。 传或器正五,日本 週意辦在年有安着

和合的設出發,來多

品器海發通交產, 只具並能和編縣展過貨, 便要有已剩 絲織的了內。並可帶一形和

賓西口東中壯化代泉雄八 京相國現國瑰遊風建設集華結團代内曆樂,成施中

地〜泉遊區・、樂

介國產各種載貨車、北京東風,廣州飛騰三輪客貨車 東風、錢塘江五嘅,南京三噸、柴油車及拖拉機 和 華僑組品,電視機,電冰箱,洗衣機,自行車等

▶ 教 ;

。□正字——秘督省正字 用宋孝宗 年號。□ 司業

久一作也 「不應 人」不忍可該

殺:一醉論與

羅田也問與鄰口少神,俊大。,所彭壁:陸舉林田

何為天遍陵,四司

處誰 竺告可仲 ,案

人?媒人殺舉小〇

· 日图日!微飲,

大笑起来。 大笑起来。

?名人人 郡大 詩湖 業 一 四 門 家 到 聲 的 天 林 人 杜 問 • 了 呼 精 竺 謙

一人一有,詩正乾

杜。林俗念。宇道杜 少司子大被⑤伊 沙 政或業在呼到彭問少

知殺守之杜妙天之殺襲是者在,少處益為殺襲

如忍耐耐

記文選

獨處愁境」。其心獨與關稅數之,正如楊鐵夫在《獨自關閉在廉權》,而他則終日病死

作者的情像,表明儘一三字,進一步寫到,才過承了「情更濃,才過來了「情更濃,可一個更濃,

新京都 (1) 一回 (1)

|有光妨宿燕|

[《]新



Kung-Pao Hennessy Road Hong Kong

||香) 貝で 大:印督 ~ 百五千九萬二第 道詩尼軒港香:址地 一七五七:機總話電

TELEX:72859 HKTKP HX 張大五紙出日今 有務印利有港香

厦門藩洋電子公司厦門市別地慶公司

司

有意簡單5-495782

馬毛山羊把毛

安徽新差片,全有現貨可長 , 3-414913武 3-324401 call 1033

報導世界各國名蘭最新製衣設備

用法・道配有關解。 ・工業衣車・数牀及車鏈設備、

詳細說明機種性能、特色、規格及

・整数・

科

全

榮榮工業有限公司

電話5-660015

訂價毎本HK \$460/US \$60

日本留學及其古民機 無須自覓保證人,無須銀行存款擔保,無須懂日語,自費留學日本。代辦入學和擔保手續。專人接機,安排住宿,介紹兼職,半工半證。為港澳和國內有志青年自費留學創造良機。簡章備索,歡迎來函來電垂詢。 電腦(看港)公司附設日本留學代辦中心 香港灣仔駱克道369號國家大厦804室 電話5-8910668,5-8911679

香港北角屈臣氏大厦A座12樓1105室

分類廣告 每個位收費 幣十 76 元

白 豆

經銷處:排廣醫藥公司 電話5 723973 5 8910256

四螺絲潛水表男女裝成品及S.K.D.男女裝錄內現貨 S.K.D.男女裝錄內現貨 供應工廠直營優質產品價級 最平香港樂灣豐業街四號志同昌工業大厦12樓 B 座 隆達 H 568611 H 562022 TELE X:72823 FTTC HX

展望宿

查詢,5-751731 學國只公華全數價中 電話 (4線) 小內接務滿新屬格港 電傳:89378 組織接方財設空相合 WAAC HX 治療得便近備調宜資

Nature)即其中一例。 为的短詩《高貴的天性》(The Noble 为的短詩《高貴的天性》(The Noble 为治之感亦不已。莎士比亞的同時代人本。為之感亦不已。莎士比亞的同時代人本。 为 英詩中有些篇什,寫得含意深刻、精 英詩中有些篇什,寫得含意深刻、精 一 哲理詩的 力量 Auguries of Inn (Auguries of Inn 八或者不會太多了, 八或者不會太多了, 八或者不會太多了, 一八二五)的 一八二五)的 亦的兩個 不,個綠 可進截故 一是秋小小

,相一年知 非同,一不 朝的道,及

典成 故語

人搭,狼,

作行長,是

就所此短奇◆

水へ野的・祖 珠一花哲這, 在上,在上,在上,在上,在上,在上,在上,在上,

得取然,

耐寫相 辨学四词 「柰¬ 耐何奈 笑羅漢精數豐氣膏 乃中國近數十年家傳戶

代理總經銷處:華光貿易公司 香港註册董傳:HK 23598

下元虚冷、收縮無力、屢服其他補藥無效者,

請服本品,一個月內,保有意想不到的療效!

院臨床三年・療效達90%以上・

急慢性攝護腺肥大發

炎、尿頻、尿痛、淋

濁、排尿費力、欲淨

返流、陽衰早泄、下

腹、腰骶脹痛、機能

國貨公司・藥行有售

請認明藥政批號

粤衛准字第A13-022號

以保證療效

廣州製藥工業公司出品

衰退等症。

本品為廣東省科委重點研究項目,經十一家醫

联系: 內特金州

A被服片

24.60.300000

Contain Fong thing

中國 医中央工程设计 田村

醫學的突破性貢獻!

獻給腎虛患者的新藥

曉之傳統樂青,年產數

以億計。此膏對於皮膚

病症功効顯著,絕無毒

性・安全可靠の

CRISP CANDY

杏仁酥・雙喜酥

代理處: 五豐行 電話: 5-8318777

(中華人民共和國新典處方)

偏頭痛、偏頭風

緊張性頭痛

血管性頭痛

神經痛。

頸膊肌肉疼痛

廣興隆貿易公司經營

,止頭痛,功效快。

純中藥製

濃縮厚質

紅蝦酥

果仁酥

補腎

主 治 身體虛弱 腰痠腿軟 面黃肌瘦 痰 腎氣不足 心跳氣促 夜尿頻多

新型速效化痰 消炎鎮咳劑

。 **慷慨醉,提日小簾檐。宿燕夜耀峨烟外,里一月暮,花落更情濃。人去秋千閑掛月,馬**色的篇什。下面這首《望江南》詞寫荞春季節的西湖是文英先後居杭州約十多年,在他的詞集中有不少

7,流鹭雪在绿路中,周停榻柳倦惭风。四湖,是一首景中国

日楊肖

酒

送春

《英《望江南》詞

坐骨神經痛、風 濕性關節炎、肥 大性、增生性脊 **性炎、頸椎炎** 胸椎炎、腰椎炎 電話:3-883783

血散瘀



过 司

純正中藥消炎解毒止痛劑 港澳國貨 中國厦門中藥廠出品

藥行有售 消炎止痛、清熱解毒、散瘀消腫。用於風濕性 關節炎、黃疸型肝炎、胆囊炎、外傷(或手術

後〉腫痛、無名腫毒、牙腫痛、暗瘡等各種炎 港澳東南亞總經銷:國途投資有限公司 菲律賞經銷商:北京藥行,南山藥房 電話:5-439785 5-439852

電傳:77248 CCCHEHX 電報:CAPTWAY

經銷處:長江(中國)藥業公司 電話:0~6984303 0~6060141 地址:沙田火炭均背灣街世紀工業中心18樓H-F座

期供應,有意洽購

等日生產五萬雙

富汽車貿易公司 土瓜灣鹿鳴街15,22號地下 **23**-335386 **43** 621570 全新